



Hans-Ulrich Wiedmann war seit 1988 Leiter des Olympiastützpunktes Freiburg-Schwarzwald. Er verabschiedete sich Ende 2019 in den Ruhestand und spricht anlässlich der Sportlerehrung am Freitag, 14. Februar, um 19 Uhr in der neuen Stadthalle, über Förderung und Entwicklung im Sport. Außerdem ehrt er die erfolgreichen Sportler Engens.

Bild: Wiedmann

Förderung und Entwicklung im Sport

Leiter des Olympiastützpunktes Freiburg-Schwarzwald spricht bei Sportlerehrung in Engen

Bei der Sportlerehrung am Freitag, 14. Februar, um 19 Uhr, ehrt Hans-Ulrich Wiedmann erfolgreiche Engener Sportler in der neuen Stadthalle. Zu dieser öffentlichen Veranstaltung sind alle sportinteressierten Bürgerinnen und Bürger eingeladen.

Engen. Wiedmann war im Jahr 1988 der erste Leiter des Olympiastützpunktes (OSP) Freiburg-Schwarzwald. Ende 2019 verabschiedet er sich in den Ruhestand.

Nach Abschluss des Staatsexamens in Sport und Biologie sowie des Referendariats an den Gymnasien in Kenzingen und Schopfheim kehrte Wiedmann als wissenschaftlicher Mitarbeiter und Dozent an die Universität zurück, bevor er sich für die

leitende Stelle des OSP bewarb. Auf Initiative des damaligen Präsidenten des Skiverbandes Schwarzwald sowie des damaligen leitenden Ministerialrats im Ministerium für Kultus und Sport Baden-Württemberg, mehrerer Fachverbände sowie der Stadt und Universität Freiburg wurde der Olympiastützpunkt eingerichtet.

Der OSP Freiburg-Schwarzwald bietet den Athleten heute tragfähige und durchgängige Förderstrukturen vom Nachwuchs bis in den Spitzenbereich. Dies gilt insbesondere für die Schwerpunktsportarten Biathlon, Mountainbike, Ringen, Rudern, Triathlon, Frauenfußball, Behindertenleistungssport.

Zu Wiedmanns Ära zählen Sportler wie Dieter Thoma, Martin Schmitt, Sven Hannawald

oder Georg Hettich, Sabine Spitz und Christina Obergföll, die schon als Gastrednerin in Engen an der Sportlerehrung war.

Mehr Zeit für eigene sportliche Aktivitäten, für die Familie und seine ehrenamtlichen Tätigkeiten im Sport möchte Hans-Ulrich Wiedmann in seinem Ruhestand haben.

Auch durch das Engagement der Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau und der Stadtwerke Engen GmbH wurde es möglich, Hans-Ulrich Wiedmann hier in Engen als Gastredner bei der Sportlerehrung am Freitag, 14. Februar, um 19 Uhr in der neuen Stadthalle gewinnen zu können. Hans-Ulrich Wiedmann wird bei der Veranstaltung über die Förderung und Entwicklung von Nachwuchs- und Spitzensportlern sprechen.

»Bist du der Frühling?«

Traumstunde am 3. Februar
um 15 Uhr in der Stadtbibliothek

Engen. Ilka Kinzner liest am Montag, 3. Februar, um 15 Uhr in der Stadtbibliothek eine schöne Geschichte vom Warten auf den Frühling für Kinder ab vier Jahren. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Anmeldungen ab Donnerstag in der Bibliothek oder unter Telefon 07733/501839 gebeten. Mit Bastelaktion.

Zum Inhalt der Geschichte: Im Winterwald lebt eine Hasenfamilie, deren Jüngster noch nie den Frühling gesehen hat. Er erwartet ihn dringlichst, denn erst mit ihm soll es anderes zu essen

geben als immer nur Bucheckernsuppe. Außerdem sagt seine Mama zu ihm: »Der Frühling, weißt du, lässt den Schnee schmelzen und die Blätter sprießen. Dann wird alles grün«. Doch wie mag er bloß aussehen, dieser Frühling?

Eines Morgens, als alle noch schlafen, hört Hasenjunge Schritte vor der Tür. Wer sonst als der Frühling kann das sein? Also geht er nach draußen und trifft auf eine riesige weiße Gestalt mit großen weichen Tatzen, die ihn freundlich durch den Wald führt.

FFW-Altersabteilung
Treffen
am 4. Februar

Engen. Die Altersabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Engen trifft sich am kommenden Dienstag, 4. Februar, um 19.30 Uhr im Gasthaus »Sonne« in Stetten.

Pfeiffer`s

Schmuckatelier e.K.
in Engen

Goldankauf

Aus Alt mach Neu
oder Geld

Freitag 14 -18 Uhr

Samstag 10-12.30 Uhr

Pfeiffer`s
Peterstraße

Schmuckatelier e.K.
78234 Engen

Tel. 07733/5308

Die wichtigsten Termine im Februar

- 3. Februar**, 15 Uhr, Stadtbibliothek
Lesung Traumstunde: »Bist du der Frühling?« von Chiaki Okada/Stadt Engen
- 6. Februar**, 20 Uhr, Bürgerhaus Barga
Jahreshauptversammlung/Musikverein Barga
- 7. Februar**, 20 Uhr, Schützenhaus Anseltingen
Jahreshauptversammlung/Musikverein Anseltingen
- 8. Februar**, 9 Uhr, neue Stadthalle, Hallenflohmarkt
- 10. Februar**, 15:30 Uhr, Stadtbibliothek
Mit Zwei dabei/Lesung »Der kleine weiße Fisch und sein Papa« von Guido van Genechten/Stadt Engen
- 14. Februar**, 19 Uhr, neue Stadthalle, Sportlerehrung/Stadt Engen
- 14. Februar**, 20 Uhr, Stadtbibliothek
Lesung von Peter Prange »Eine deutsche Familie - Am Ende die Hoffnung«/Stadt Engen und Förderverein Stadtbibliothek
- 15. Februar**, 20 Uhr, neue Stadthalle
Heinrich del Core: GLÜCK g'habt!/Künstlermedia Entertainment GmbH
- 16. Februar**, 10 Uhr, Sporthalle
Fußballturnier - Endspiele SBFV-Mädchen/Hegauer FV
- 16. Februar**, 17 Uhr, Ev. Kirche Engen
»Tanz der Schmetterlinge« - Choräle auf sechs und mehr Saiten/Förderkreis für Kirchenmusik
- 19. Februar**, 14 Uhr, Begegnungsstätte Engen
Närrisches Fasnachtstreiben/Arbeiterwohlfahrt
- 20. bis 26. Februar**, ganztags, Engen und Ortsteile
Schwäbisch-Alemannische Fasnacht/Engener Narrenzünfte und -vereine
- 24. Februar**, 19:30 Uhr, Kath. Gemeindezentrum Engen
Kolpingfasnacht/Kolpingsfamilie
- 28. Februar**, 18:30 Uhr, Gasthaus »Bären«
Jahreshauptversammlung/Automobil-Club Engen
- 28. Februar**, 19 Uhr, Vereinsheim
Jahreshauptversammlung/Hundesportverein Engen
- 28. Februar**, 19:30 Uhr, Stadtbibliothek
Kinoabend/Stadt Engen und Förderverein Stadtbibliothek
- 29. Februar**, 10 Uhr, Sporthalle
Werner-Buhl-Turnier B-Junioren/Hegauer FV

Abfalltermine

- | | | |
|-------------------|--------|---|
| Montag , | 03.02. | Biomüll Ortsteile |
| Montag , | 03.02. | Blaue Tonne Engen und Ortsteile |
| Dienstag , | 04.02. | Biomüll Engen |
| Samstag , | 08.02. | Elektronikschrott-Kleingeräte:
8-12 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße |
| Mittwoch , | 12.02. | Restmüll Engen und Ortsteile |
| Samstag , | 15.02. | Problemstoffsammlung:
9-11 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
11:15-13:15 Uhr, Welschingen,
Hohenhewenhalle |
| Montag , | 17.02. | Biomüll Ortsteile |
| Dienstag , | 18.02. | Biomüll Engen |

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, www.mzv-hegau.de
Glascontainerentsorgung: SUEZ Deutschland GmbH, Hotline 0180/1888811.
Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13



Jugendgemeinderat

Am Montag, 3. Februar, findet um 19 Uhr im Jugendtreff (Hegauweg 2) eine öffentliche Sitzung des Jugendgemeinderates statt.

Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Jugendgemeinderäte
2. Planung der Beteiligung des JGR an der **Baumpflanzaktion**
3. Aktueller Stand bezüglich des **Flowfestivals**
4. Ausbau des **freien WLAN** in Engen
5. **Klima-Projekt-Tage** in Pannonhalma
6. **Anregungen** und Anfragen
7. Bestimmung des nächsten **Sitzungstermins**

- Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de im Bürgerinformationssystem eingesehen werden.



Öffentliche Bekanntmachung

im Internet auf www.engen.de

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten zum Zwecke der Information der Unionsbürgerinnen und Unionsbürger bei Wahlen und Abstimmungen

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

- **Die Widersprüche können bei der Stadtverwaltung Engen, Bürgerbüro, Marktplatz 4, 78234 Engen, schriftlich oder persönlich (nicht telefonisch) eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.**

Veranstaltungen

Wochenmarkt, Donnerstag, 30. Januar, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz **Stadt Engen**, Traumstunde: »Bist du der Frühling?« von Chiaki Okada, Montag, 3. Februar, 15 Uhr, Stadtbibliothek



Die erste Veranstaltung des Jahres der Reihe »Mit Zwei dabei« beschäftigte sich mit dem Thema Schnee: Es wurde von Judith Mair-Hagen die Geschichte von »Pippa und Pelle im Schnee« vorgelesen und anschließend wurden Schneeflocken gebastelt, denn der echte Schnee lässt ja noch auf sich warten. Dennoch ging es in der Bibliothek auf eine kurze Schlittenfahrt. *Bild: Stadt Engen*

Streiche mit Shaun, dem lustigen Schaf

Kinderkino am 18. Februar in der Stadtbibliothek für Kinder ab fünf Jahren

Engen. Am Dienstag, 18. Februar, um 15:30 Uhr, herrscht Ufo-Alarm in der Stadtbibliothek. Alle Kinder ab fünf Jahren sind zum Kinderkino in die Stadtbibliothek eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Zum Inhalt des Films: Seltsame Lichter über dem verschlafenen Städtchen Mossingham kündigen die Ankunft eines geheimnisvollen Besuchers aus einer fernen Galaxie an. Aber auf der nahe gelegenen Mossy Bottom Farm hat Shaun ganz andere Dinge im Kopf, denn ständig

werden seine verrückten Streiche von seinem entnervten Besitzer vereitelt. Doch als plötzlich ein ebenso lustiges wie bezauberndes Außerirdischen-Mädchen mit erstaunlichen Kräften in der Nähe der Farm bruchlandet, erkennt Shaun sofort die einmalige Chance: Mit Hilfe der Außerirdischen kann er jede Menge neuer Späße und Abenteuer anstellen. Gleichzeitig ist es aber auch der Beginn einer Mission, die Außerirdische wieder sicher nach Hause zu bringen.

MV Barga Jahreshaupt- versammlung

Barga. Am Donnerstag, 6. Februar, lädt der Musikverein Barga zur Jahreshauptversammlung ein. Beginn ist um 20 Uhr im örtlichen Bürgerhaus. Neben der Berichterstattung über das abgelaufene Vereinsjahr steht ein Ausblick auf das laufende Jahr auf der Tagesordnung. Der Musikverein Barga freut sich über zahlreiches Erscheinen der Mitglieder, Gönner und Interessierten.

MGV Stetten Jahreshaupt- versammlung

Stetten. Der Männergesangverein »Treu deutschem Lied« Stetten lädt alle aktiven und passiven Mitglieder, Vereinsvertreter sowie Freunde und Gönner des Vereins am Mittwoch, 12. Februar, um 20 Uhr zur Jahreshauptversammlung ins Gasthaus »Kreuz« ein. Neben den verschiedenen Berichten stehen auch Ehrungen auf der Tagesordnung.

Landfrauen Taschen nähen

Hegau. Die Landfrauen Stockach-Engen laden am 11. und 18. Februar von 20 bis 22 Uhr interessierte Frauen in die Schule in Mühlhausen ein. Unter Anleitung der Referentin Giovanna Vasallo findet der Kurs »Taschen nähen - auch für Anfänger« statt. Die Kosten betragen 20 Euro. Anmeldung bei Andrea Lang, Telefon 07733/8571 oder 0172/7235173.

Kostenfrei und neutral Energieberatung am 17. Februar

Engen. Die monatliche Energieberatung der Energieagentur Kreis Konstanz berät kostenfrei und neutral zu den Themen Heizkosteneinsparung, Wärmedämmung, Heiz- und Solartechnik, Warmwasserbereitung, regenerative Brennstoffe und die Fördermöglichkeiten. Die Erstberatung wird in Zusammenarbeit mit der Verbraucherzentrale angeboten und findet jeden dritten Montag im Monat von 15:30 bis 17:30 Uhr im Bürgerbüro Engen statt. Nächster Beratungstermin ist am Montag, 17. Februar. Um die Terminwünsche vorbereiten zu können, ist eine Anmeldung bei der Energieagentur Kreis Konstanz gGmbH notwendig unter der Telefonnummer 07732/939-1234.

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE

GEBHART

WEINHAUS & VINOTHEK
IN ENGEN

Neu für Sie
im Sortiment:
BIRNOH

Birnoh verkörpert den Geschmack vom westlichen Bodensee. In ihm ist die herbe Süße des ursprünglichen Birnensaftes mit der Raffinesse seines hochprozentigen Ur-Destillates vereint. So entsteht ein unverwechselbares Geschmackserlebnis.

Ein weicher Aperitif mit 18% vol. Alkoholgehalt.

0,5-l-Fl. = 21,90 €
0,2-l-Fl. = 10,90 €

Öffnungszeiten

Mo. - Sa. 8.00 - 12.30 Uhr
Mo. - Mi. 14.00 - 18.00 Uhr
Do. + Fr. 14.00 - 23.00 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a • Engen
Tel. 07733/5422 • Fax 3173
www.weinhaus-gebhart.de

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstaussstellung:	»Sag' du ich sage ja« von albertrichard Pfrieger und Jörg Bach
FORUM REGIONAL:	»Ruf der Bilder« von Kai Matussik
Dauerausstellungen:	Sakrale Kunst, Geschichte Engen, Archäologische Abteilung
Öffnungszeiten:	Di., Mi., Do., Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 11-18 Uhr
Eintritt:	3 Euro, ermäßigt 2 Euro
Familiertag:	1. Sonntag im Monat - kostenfreier Eintritt: Sonntag, 2. Februar

Ferienbetreuung 2020

Schulferien sind

Osterferien:	06.04. bis 17.04.2020
Pfingstferien:	02.06. bis 12.06.2020
Sommerferien:	30.07. bis 11.09.2020
Herbstferien:	26.10. bis 30.10.2020
Weihnachtsferien:	23.12. bis 31.12.2020



Neustrukturierung der Ferienbetreuung

Auch im Jahr 2020 wird die Stadt Engen für **berufstätige Eltern** eine Ferienbetreuung anbieten. Für Kindergartenkinder wird die Ferienbetreuung in den einzelnen Kinderbetreuungseinrichtungen für die Oster-, Pfingst-, Sommer- und Herbstferien angeboten. Die möglichen Betreuungszeiten können Sie dem Ferienkalender, der auf unserer Homepage unter <https://www.engen.de/pb/engen/Startseite/Die+Stadt/Kinderbetreuung.html> zum Download zur Verfügung steht, entnehmen.

In jeder beteiligten Einrichtung können im Rahmen des normalen Kindergartenangebots (Tagesablauf) täglich maximal bis zu 10 Kinder betreut werden, solange in den einzelnen Kindertageseinrichtungen freie Kapazitäten vorhanden sind. Je nach der Belegungsentwicklung in den einzelnen Kinderbetreuungseinrichtungen kann kurzfristig auch nur eine eingeschränkte Ferienbetreuung nach Absprache angeboten werden. Damit die Planung in den einzelnen Einrichtungen rechtzeitig erfolgen kann, sind die Anmeldungen bis spätestens 6 Wochen vor Ferienbeginn vorzunehmen. Eine Anmeldung ist verbindlich und kann nicht zurückgezogen werden. Die Erwerbstätigkeit ist bei der Anmeldung zur Ferienbetreuung entsprechend nachzuweisen. Anmeldungen erhalten Sie in den einzelnen Kinderbetreuungseinrichtungen.

Eine Veränderung gibt es bei der **Ferienbetreuung für Grundschulkinder**. Um allen Eltern von Grundschulern ein gleichwertiges Betreuungsangebot anbieten zu können und um die Kinderbetreuungseinrichtungen zu entlasten, wird das Ferienbetreuungsangebot für alle Grundschüler (auch für Hortkinder) in die Räumlichkeiten der Grundschule verlagert. Dort wird voraussichtlich ab den Osterferien 2020 die Ferienbetreuung stattfinden. Ein weiterer Grund für die Auslagerung der Ferienbetreuung ist die gesetzlich verankerte Qualitätssicherung in der Kinderbetreuung die vorschreibt, dass Betreuungsangebote altersentsprechend und in altersgerechten Räumlichkeiten zu erfolgen hat. Dies war bisher nur bedingt möglich. Das Ferienbetreuungsangebot für Grundschüler wird künftig für die Winter-/Fasnachtsferien, Oster-, Pfingst-, Sommer- und Herbstferien angeboten. Vorgesehen ist eine Erweiterung des Betreuungsangebotes auf die erste Januarwoche in den Weihnachtsferien ab 2021. Das Betreuungsangebot kann innerhalb der gesamten Sommerferien für maximal 4 Wochen genutzt werden. Es besteht die Möglichkeit, nur einzelne Kalenderwochen zu buchen. Die Inanspruchnahme von einzelnen Tagen ist nicht möglich.

Der tägliche Ausgangspunkt für die Betreuung ist die Grundschule in Engen, wobei angestrebt wird, mit den Kindern so viel wie möglich nach draußen zu gehen und dabei auch kleinere Ausflüge zu unternehmen. Damit Aktivitäten und Projekte von den Fach- und Betreuungskräften geplant und vorbereitet werden können, ist eine verbindliche Anmeldung mindestens 6 Wochen vor Ferienbeginn vorzunehmen. Eine Anmeldung ist verbindlich und kann nicht zurückgezogen werden. Die Ferienbetreuung wird ganztägig (07:00 bis 17:00 Uhr Mo – Do, 07:00 bis 16:00 Uhr Fr) sowie mit verlängerten Öffnungszeiten (07:30 bis 13:30 Uhr) angeboten. Mit Ausnahme der Tage, an denen Ausflüge durchgeführt werden, erhalten die Kinder ein Mittagessen. Das Essensgeld wird nach Beendigung der Ferienbetreuung zum Bezugspreis in Rechnung gestellt. Über zusätzliche Kosten für Ausflüge usw. werden die Eltern rechtzeitig informiert. Auch diese Kosten werden separat in Rechnung gestellt und sind nicht in der Betreuungspauschale inbegriffen. Je Betreuungsform (ganztägig oder verlängerte Öffnungszeiten) müssen mindestens 5 Anmeldungen vorliegen. Sollten weniger als 5 Anmeldungen eingehen, muss das Betreuungsangebot leider ausfallen. Die Stadtverwaltung wird in diesem Falle informieren. Anmeldungen erhalten Sie im Sekretariat der Grundschule sowie in der Kindergartenverwaltung und stehen zum Download auf unserer Homepage bereit. **Anmeldungen zur Ferienbetreuung für Grundschulkinder sind bei der Kindergartenverwaltung einzureichen. Die Abgabefrist für eine Anmeldung zur Ferienbetreuung für die Osterferien endet am 21. Februar 2020. Spätere Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Eltern von Kindern mit besonderem Förderbedarf (Inklusion) wenden sich bitte direkt an die Kindergartenverwaltung.**

Die Kosten belaufen sich pro Kind und angefangener Woche auf 35 Euro für die Betreuung in Gruppen mit verlängerten Öffnungszeiten (Kindergarten und Grundschule) und 70 Euro für eine Betreuung in Regelgruppen (Kindergarten) und Ganztagesgruppen (Kindertagesstätten und Grundschule). Eine tageweise Nutzung der Ferienbetreuung in den einzelnen Einrichtungen und auch in der Grundschule kann aus erzieherischen und organisatorischen Gründen nicht angeboten werden. Falls Betreuungszeiten infolge Krankheit des Kindes oder aus sonstigen Gründen nicht genutzt werden können, führt dies nicht zu einer Minderung bzw. Erstattung der Kostenpauschale.

Auskunft erteilen auch Heike Kunle, Telefon 07733 502-248, E-Mail: HKunle@engen.de und Martina Berner, Telefon 07733 502-217, E-Mail: MBerner@engen.de, sowie Marina Weh, Telefon 07733 502-245, Email: MWeh@engen.de, Hauptstraße 13 (Blaues Haus).

Stadtmusik Engen Jahreshaupt- versammlung

Engen. Die Stadtmusik Engen lädt herzlich am Freitag, 7. Februar, um 20 Uhr zur Jahreshauptversammlung in ihr Probelokal (Jahnstraße 5 in Engen) ein. Neben der Berichterstattung über das vergangene Vereinsjahr stehen ein Ausblick auf das laufende Jahr sowie die Wahl der Vorstandschaft auf der Tagesordnung. Die Vorstandschaft der Stadtmusik Engen freut sich über zahlreiches Erscheinen der aktiven und passiven Mitglieder und Interessierten.

MV Anselmingen Jahreshaupt- versammlung

Anselmingen. Am Freitag, 7. Februar, findet um 20 Uhr im Schützenhaus Anselmingen die Jahreshauptversammlung des Musikvereins Anselmingen statt. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten von Schriftführer, Kassier, Dirigent und Vorstand auch Teilneuwahlen der Vorstandschaft (Vorsitzender und Kassier) sowie die Vorschau auf die Termine im Jahr 2020. Alle Mitglieder, Gönner und Interessierte sind herzlich eingeladen.

Stadtwerke Engen/ Technischer Defekt Geringer Wasserdruck

Engen. Ein technischer Defekt an einer Trinkwasserpumpe im Hochbehälter Hugenberg führte am vergangenen Samstagabend in den Haushalten im oberen Bereich der Maierhalde zu nachlassendem Wasserdruck.

Die Störung konnte aber innerhalb kurzer Zeit vom Bereitschaftsteam behoben werden und das Trinkwasser stand wieder wie gewohnt zur Verfügung.

Landfrauen Stockach-Engen Energetisch gut drauf

Neuhausen. Zu einer Vortragsveranstaltung mit dem Thema »Energetisch gut drauf, von morgens bis abends mit praktischen Übungen« laden die Landfrauen Stockach-Engen am Freitag, 14. Februar, um 20 Uhr in den Gesundheitsschuppen in der Lindenstraße 33 in Neuhausen ein.

Um Anmeldung bei Andrea Lang, Tel. 07733/8571 oder 0172/7235173, wird gebeten.

Der Vortrag ist kostenlos, Spenden werden gerne entgegengenommen.

Kolpingsfasnet Kartenvorverkauf

Engen. Die Kolpingsfamilie Engen lädt herzlich zur Kolpingsfasnet am Fasnetsmentig, 24. Februar, ins katholische Gemeindezentrum ein. Einlass ist ab 19 Uhr, Beginn um 19.30 Uhr. Das diesjährige Motto lautet »Wir umfahren jedes Riff – mit Kolpingskreuzfahrtschiff«. Der Kartenvorverkauf findet am Donnerstag, 30. Januar, von 19 bis 20 Uhr im Franziskusaal im Pfarrhaus statt.

Narrenverein Hattingen Buntes Programm

Hegau. Der Narrenverein Hattingen bietet an seinem Festwochenende von Freitag, 31. Januar bis Sonntag, 2. Februar, ein buntes Programm. Am Freitag um 19 Uhr findet der große Nachtumzug mit circa 35 Gruppen und 2.000 Hästrägern statt. Anschließend ist Partynacht.

Der Kinderumzug beginnt am Samstag um 13 Uhr, um 13:30 Uhr ist Narrenbaumstellen mit Brauchtumstanz, um 15 Uhr Kindernachmittag in der Witthohalle, um 19:30 Uhr Brauchtumsabend und die Partynacht in der Witthohalle. Am Sonntag findet um 13:30 Uhr der große Narrenumzug der Narren-Vereinigung Hegau-Bodensee mit circa 50 Zünften und 3.700 Hästrägern und Festbetrieb statt.

Narrenzunft Neuhausen Rebgeister Mit dem Bus nach Pfohren

Neuhausen. Die Rebgeister Neuhausen fahren am kommenden Freitag, 31. Januar, mit einem Bus zum Nachtumzug nach Pfohren. Treffpunkt ist um 17 Uhr am Bürgerhaus in Neuhausen.

Auch am Sonntag, 2. Februar, fährt ein Bus zum Sonntagsumzug nach Pfohren. Treffpunkt ist um 11.15 Uhr am Bürgerhaus in Neuhausen.

Hierbei besteht auch eine Mitfahrgelegenheit für Zuschauer. Interessierte mögen sich bitte frühzeitig unter Tel. 0176/34489455 melden.

INFO
KOMMUNAL
HEGAU
KURIER

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-5660
Fax 0 77 33 / 9 72 31
E-Mail: info@info-kommunal.de

*Fleisch & Feines
aus dem Hegau*

Metzgerei Eckes
Engens leckere Adresse
Scheffelstr. 2
Tel. 07733/5272, Fax 6072

„Topfgucker“

... mal in die Töpfe geschaut:

Gulasch

gemischt aus Rind und Schwein
100g **1,18 €**

Kalbsragout

mit Champignons – dazu gibts
ein feines Rahmsößle zum
Ablöschen 100g **1,99 €**

Berner Pfanne

mit Käse und Gemüse
100g **1,29 €**

Putengeschnetzeltes

natur und leicht 100g **1,29 €**

Hirschpfeffer

mit Pfifferlingen und grünem
Pfeffer 100g **2,49 €**

Filet-Töpfe

vom Schweinefilet mit Möhren,
Erbsen und Speckstreifen
100g **1,65 €**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Der erste erfolgreiche Blutspendetermin in diesem Jahr fand am 20. Januar in der Stadthalle Engen statt. Insgesamt kamen 252 Personen zur Blutabnahme, davon waren 23 Personen zum ersten Mal bei der Blutspende dabei. 237 Blutspenden konnten an den Blutspendedienst übergeben werden. Der DRK-Ortsverein Engen dankte den Spenderinnen und Spendern herzlich.

Bild: DRK-Ortsverein Engen

Gegenwind für Windräder

Informationsveranstaltung in Stetten zum geplanten Bau von Windkraftanlagen durch die Stadt Tengen – Stettener vermissen Mitspracherecht

Stetten (rau). Zumindest der Wunsch von Bürgermeister Johannes Moser ging in Erfüllung: Seiner Bitte um eine sachliche Diskussion zu diesem emotionalen Thema wurde entsprochen. Das Publikum im vollbesetzten Bürgerhaus im Engener Ortsteil Stetten blieb relativ ruhig, beteiligte sich aber rege mit Beiträgen. Drei Windräder will die Stadt Tengen auf ihrem gemeindeeigenen Gewann »Brand« bauen. Für die Stettener werden die Spitzen der Anlagen im Süden der Gemeinde zu sehen sein. Dies war der Anlass, zu einer Informationsveranstaltung am Montagabend vergangener Woche einzuladen: Der Tengener Bürgermeister Marian Schreier, Bürgermeister Johannes Moser und Bene Müller von »solarcomplex« standen Rede und Antwort. Moderiert wurde die Diskussion von Wolfgang Himmel und Lisa Fraunhammer von »transla-

ke«. Das Unternehmen begleitet und gestaltet Bürgerbeteiligungsprozesse, derzeit auch die Planungen zu den drei Windkraftanlagen. Marian Schreier legte die Beweggründe für den Bau der weiteren Anlagen - in Wiechs/Verenafohren - stehen bereits Windräder - dar. »Der Klimawandel ist kein abstraktes Thema mehr - am deutlichsten sichtbar ist er im Wald, der aufgrund der Trockenheit unter Käferbefall leidet«, so Schreier. Man müsse in den nächsten zehn Jahren Maßnahmen ergreifen, um den dramatischen Folgen des Klimawandels gegenzusteuern. »Und das ist angesichts der kommunalen Planungsprozesse nicht besonders viel Zeit«. Es herrsche akuter Handlungsbedarf, auch angesichts der schlechten Bilanz in Sachen »Strom aus erneuerbaren Energien«: Baden-Württemberg beziehe nur 25 Prozent, der Landkreis Konstanz

nur 18 Prozent aus solchen Quellen. Mit den geplanten Windrädern der nächsten Generation könnten 30 Millionen Kwh Strom für 30.000 Menschen jährlich erzeugt werden. Auch Bene Müller von solarcomplex appellierte an das ökologische Bewusstsein der Zuhörer: »Die Richtung stimmt, die Geschwindigkeit nicht. Wir haben hier besondere Verpflichtungen, zum Landeswert aufzuschließen«. Müller warb für einen »sinnvollen Mix« erneuerbarer Energien: Während die Windkraftanlagen vor allem in den Wintermonaten »ernten«, seien die Photovoltaikanlagen in den Sommermonaten ausgelastet. Die neuen Windräder seien zudem effektiver: Sie sind höher als die Anlagen auf der Stettener Höhe und in Verenafohren und können in höheren Luftschichten »ernten«. Müller forderte die Anwesenden auch auf, sich vor Ort, in Wiechs,

selbst ein Bild von den Anlagen zu machen. Zum von den Stettenern befürchteten »Schattenschlag« bemerkte er, dass »real acht Stunden im Jahr« ein Schatten auf die oder das betreffende Wohnhaus falle.

In der Fragerunde äußerten sowohl Stettener als auch Leipferdinger Bürger Missbilligung darüber, dass die Gemeinden als Betroffene nicht eingebunden würden. »Die, die es vor der Nase haben, sollten einbezogen werden. Nur so erhalten Sie Akzeptanz«, sagte ein Leipferdinger Zuhörer an Marian Schreier gewandt. Das sei ein berechtigter Punkt, räumte Schreier ein. »Das ist leider ein Grundproblem von Verwaltung. Man muss immer wieder Entscheidungen treffen, die über die Grenzen hinausgehen«. Diese gebe es überall: »Das ist die Logik des politischen Systems«. Bene Müller warnte angesichts von Nachfragen zum Thema »Infrastruktur« oder »Beeinträchtigung anderer Energieerzeuger« vor den »Irrtümern«, die vor allem im Internet Verbreitung fänden. Müller machte zudem deutlich, dass es ohnehin wenige geeignete Standorte gebe: »Die Gefahr, dass im Hegau mal mehr als 30 Windräder stehen, sehe ich nicht«.

»Die Betroffenheit hier ist groß«, fasste der Stettener Michael Mayer die Stimmung zusammen. »Wir schauen aufgrund der Hanglage in den Süden, wo die Räder stehen sollen, die Belastung ist groß«, so Mayer, der anregte, das nächstgelegene Windrad weniger dominant über Stetten zu positionieren. Marian Schreier betonte, das Landschaftsbild habe sich schon immer verändert. »Auch der Klimawandel führt zur Landschaftsveränderung«, so Schreier. Er gab zu bedenken, dass man hier Vor- und Nachteile abwägen müsse. Bene Müller betonte, die Anlagen müssten dort stehen, wo der Ertrag optimal sei. Dennoch sei man für einen Alternativ-Standort offen - möglicherweise auch auf Engener Gemarkung, wofür die Stadt offen sei.



Zahlreiche Zuhörer fanden sich im Stettener Bürgerhaus ein, um Tengens Bürgermeister Marian Schreier kritische Fragen zu den geplanten Windrädern über Stetten zu stellen. Die endgültige Entscheidung fällt am 8. März in einem Bürgerentscheid in Tengen. Erst dann werden auch artenschutzrechtliche Analysen und Bodenuntersuchungen stattfinden.

Bild: Rauser

Kompetent, freundlich, preiswert.

Und immer nah beim Kunden.

Stadtwerke Engen – Menschen mit Energie!

STROM | GAS | WASSER | TV | TELEFON | INTERNET

STADTWERKE
ENGEN

Barocke Köstlichkeiten: Flöte trifft Cembalo

Konzertreihe »Johanna Dömötör & friends«
wird am 8. Februar fortgesetzt

Engen. Zum diesjährigen Konzert in der Reihe »Johanna Dömötör & friends« der Stubengesellschaft Engen am Samstag, 8. Februar, lädt die aus dem Hegau stammende Flötenprofessorin Johanna Dömötör den jungen preisgekrönten Cembalisten Johannes Berger aus München zu einem Duoabend ein. Die beiden Musiker werden um 19 Uhr im Städtischen Museum Engen Werke von Bach, Händel, Telemann und Vivaldi für Flöte und Cembalo spielen.

Johannes Berger ging bei nationalen und internationalen Wettbewerben als Preisträger hervor. So gewann er unter anderem den Orgelwettbewerb »Grand Prix Bach de Lausanne« in der Schweiz und erhielt zudem den Publikumspreis. Seit 2009 ist Johannes Berger Organist und Kustos an der größten Freiluft-Orgel der Welt in Kuf-

stein. Er ist Künstlerischer Leiter und Cembalist des von ihm gegründeten Barockorchesters Concerto München.

Mit der Besetzung »Flöte - Cembalo« präsentiert die Stubengesellschaft eine weitere kammermusikalische Rarität, für welche die Konzertreihe in den Räumen des Engener Museums mittlerweile auch weit über die Grenzen des Hegaus hinaus bekannt ist.

Johanna Dömötör selbst wird in gewohnt unterhaltsamer Weise durch den Abend führen.

Aufgrund der bekannt großen Nachfrage nach Karten ist eine Reservierung über www.stubengesellschaft-engen.de/reservierungen zu empfehlen. Eintrittskarten können im Vorverkauf ab sofort in der Buchhandlung am Markt und bei Schreibwaren Körner in Engen erworben werden.

Skiclub Engen

Noch Plätze frei

Engen. Der Skiclub Engen hat für die nächste Skiausfahrt nach Hittisau am 1. Februar noch wenige freie Plätze im Bus zur Verfügung.

Die Kosten für die Busfahrt betragen 16 Euro pro Person. Treffpunkt ist um 6:15 Uhr am Bahnhof Engen.

Reservierung und weitere Informationen bei Jochen Sprenger unter Tel. 07733/504840.

Land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen Hauptuntersuchung

Engen/Ortsteile. Am Donnerstag, 13. Februar, finden die Hauptuntersuchungen der land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen gemäß Paragraph 29 StVZO statt: von 11 bis 13 Uhr am Bürgerhaus Barga, von 8 bis 10.30 Uhr am Bürgerhaus Biesendorf, von 13.30 bis 15 Uhr am Bürgerhaus Stetten und von 15.15 bis 16 Uhr bei Fima Former, Richard-Stocker-Straße 10 c in Engen.

FFW Bittelbrunn

Jahreshauptversammlung

Bittelbrunn. Die Bittelbrunner Abteilung der Freiwilligen Feuerwehr Engen hält ihre Jahreshauptversammlung am Freitag, 7. Februar, um 20 Uhr im Gasthaus »Restauration Rigling« in Bittelbrunn ab.

Neben den regulären Tagesordnungspunkten finden dieses Jahr die Wahlen des Kommandanten, dessen Stellvertretern sowie des Abteilungsausschusses statt.

Weitere aktuelle Themen des Jahres 2020 wie die Fahrzeugweihe und Eröffnung des umgebauten Gerätehauses werden angesprochen.

Im Anschluss an den offiziellen Teil werden Bilder von Übungen, Lehrgängen und verschiedenen Aktionen vom vergangenen Jahr gezeigt.

Neben den Aktiven sind auch die Kameraden der Altersabteilung, die Bevölkerung und Beteiligte des Gerätehausumbaus sowie Unterstützer der Fahrzeugbeschaffung zur Jahresversammlung eingeladen.



»3DInventions« ist eine Schülerfirma aus dem Gymnasium Engen. Im Rahmen des Seminarkurses der elften Klasse arbeiten die Schülerinnen und Schüler für ein Schuljahr an ihrer eigenen Geschäftsidee. Hierbei stehen vor allem das wirtschaftliche Denken und die Zusammenarbeit in der Firma im Vordergrund. »Wir beschlossen, für unser Firmenkonzept das 3D-Druckverfahren zu nutzen, und verkaufen nun mit der Unterstützung unseres Sponsors Förster-Technik aus Engen eigenproduzierte Produkte. Neben individuellen Werbegeschenken stellen wir auch nützliche Alltagsgegenstände, wie Handyhalter und Dekoartikel, her«, beschreiben die Schülerinnen und Schüler. Wer Interesse an einem individuell angefertigten Produkt hat, das es nirgendwo zu kaufen gibt, kann die Produkte der Schülerfirma auf eBay und auf regionalen Märkten erhalten. »Wir versuchen auch auf Anfrage, die eigenen Ideen von Interessierten umzusetzen. Außerdem werden wir natürlich auch am Tag der offenen Tür am Gymnasium Engen am 13. Februar vertreten sein«, so die JungunternehmerInnen. Bei Wünschen oder Fragen kann man sie über 3d.inventions.ge@gmail.com oder über Social Media (Instagram/ Facebook: 3dinventionsjunior) kontaktieren.

Bild: Gymnasium Engen

Angebot von Do., 30.01. bis Mi., 05.02.2020

Schw.-Braten – aus Nuss oder Hüfte	100 g	–,99 €
Schinkenwurst – Meisterklasse	100 g	–,99 €
Wienerle – knackig frisch	100 g	–,99 €
Tettnanger Käse – 50 % Fett i. Tr.	100 g	1,49 €

Wochenendknüller Do., 30.01.–Sa., 01.02.2020

Blätterteig-Variationen – Wienerle im Blätterteig, Schinken-Käse-Schnecken, Gemüse-Käse-Schnecken, Brätzöpfe oder Filettaschen	100 g	nur 1,40 €
--	-------	------------

Superknüller am Dienstag, 04.02.2020

Schälripple frisch – fleischig	100 g	nur –,59 €
--------------------------------	-------	------------

Do.: 30.01. Wildschweinbraten
Fr.: 31.01. deftiger Gulasch
Mo.: 03.02. Rollschinken
Di.: 04.02. Lasagne
Mi.: 05.02. gek. Knöchle, Schw. Medaillons in Champignonrahmsauce

Täglich frischer hausgemachter Kartoffelsalat!
– warme Bratensoße zum Fleisch –

Montags ab 14.30 Uhr frische Blut- und Leberwürste,
Kesselfleisch, gekochtes und rohes Sauerkraut!

Feinkostmetzgerei
Rösch
Zertifizierter Schlachtbetrieb



Dorfstraße 20
78234 Engen-Welschingen
Tel. 0 77 33 - 84 26
Mobil 0171 - 125 39 96
mail@roesch-metzgerei.de
www.roesch-metzgerei.de

Öffnungszeiten

Mo., Di., Do. und Fr. 7 – 13 und 14.30 – 18 Uhr
Mi. und Sa. 7 – 12.30 Uhr



Die Vorschüler des Kindergartens Welschingen wurden von der Verkehrserziehung des Polizeipräsidiums Konstanz besucht. Fr. Schnopp startete mit dem theoretischen Teil, und im Anschluss ging man zusammen auf die Straße, um die Theorie vor Ort in die Praxis umzusetzen. Zum Abschluss bekamen die Kinder noch ein kleines Geschenk.

Bild: Kindergarten Welschingen

**Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**



**Gemüse vom Markt,
Gas von den Stadtwerken**

Erdgas ist die saubere und effiziente Alternative zu Erdöl. Damit können Sie nicht nur Ihr Eigenheim auf Temperatur bringen, sondern auch Ihre eigene Sterneküche betreiben. Bon Appétit!

Stadtwerke Engen GmbH
T 07733/9480-0
info@stadtwerke-engen.de
www.stadtwerke-engen.de



Start Mikrozensus 2020 in Baden-Württemberg

Präsidentin Dr. Carmina Brenner bittet alle ausgewählten Haushalte um Unterstützung

Hegau. Über das ganze Jahr 2020 werden seit 7. Januar in mehr als 900 Gemeinden rund 55.000 in einer Stichprobe ausgewählte Haushalte in Baden-Württemberg von Interviewerinnen und Interviewern des Statistischen Landesamtes befragt.

Dies sind rund 1 Prozent der insgesamt rund 5,3 Millionen Haushalte im Südwesten.

Neben dem Grundprogramm zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung sowie den seit 1968 erhobenen Fragen der EU-weit durchgeführten Befragung zur Arbeitsmarktbelegung werden ab 2020 zusätzlich Fragen der ebenfalls EU-weit durchgeführten Befragung zu Einkommen und Lebensbedingungen gestellt. Brenner: »Die Ergebnisse des Mikrozensus sind eine ganz wichtige Informationsquelle zu den Lebens- und Arbeitsbedingungen der Menschen«.

Was ist der Mikrozensus? Der Mikrozensus ist eine amtliche Haushaltsbefragung bei jährlich einem Prozent der Haushalte. Durch den Mikrozensus werden wichtige Daten über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung ermittelt.

Die Ergebnisse dienen als Grundlage für politische, wirtschaftliche und soziale Entscheidungen in Bund und Ländern.

Sie stehen auch der Wissenschaft, der Presse und interessierten Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung. Über 1.000 Haushalte werden pro Woche befragt. Die Angaben beziehen sich dann jeweils auf eine vorab bestimmte feste Berichtswoche.

Diese Angaben bilden die Grundlage für Meldungen wie »Ein höheres Bildungsniveau verbessert die Chancen auf ein höheres Gehalt« und »Auch ohne Kinder suchen Frauen seltener eine Vollzeitstelle«.

Die Auskünfte von Menschen im Rentenalter sind dabei genauso wichtig wie die Angaben von Angestellten, Selbstständigen, Studierenden oder Er-

werbslosen. **Wer wird für die Erhebung ausgewählt?** In einem mathematischen Zufallsverfahren werden zunächst Gebäude beziehungsweise Gebäudeteile gezogen. Erhebungsbeauftragte ermitteln vor Ort, welche Haushalte in den ausgewählten Gebäuden wohnen und kündigen sich bei diesen mit einem handschriftlich ergänzten Ankündigungsschreiben mit Terminvorschlag an.

Für die ausgewählten Haushalte **besteht Auskunftspflicht**. Sie werden innerhalb von fünf aufeinander folgenden Jahren bis zu viermal im Rahmen des Mikrozensus befragt.

Wie läuft die Befragung ab? Erhebungsbeauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg suchen die Haushalte zum vorgeschlagenen Termin auf und bitten sie um die Auskünfte.

Die Erhebungsbeauftragten erfassen die Antworten mit einem Laptop. Sie können sich mittels eines Ausweises als Beauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg ausweisen. Die Auskünfte können für alle Haushaltsmitglieder von einer volljährigen Person erteilt werden.

Die Durchführung der Befragung ist für die Haushalte die einfachste und Zeit sparendste Form der Auskunftserteilung. Alternativ haben diese auch die Möglichkeit, den Fragebogen via Onlineformular oder in Papierform selbst auszufüllen. Alle erhobenen Einzelangaben unterliegen der **Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht.

Nach Eingang und Prüfung der Daten im Statistischen Landesamt werden die Erhebungsmerkmale getrennt von den personenbezogenen Hilfsmerkmalen gespeichert. Im weiteren Verlauf werden die Daten anonymisiert und zu aggregierten Landes- und Regionalergebnissen weiterverarbeitet.

Länder- und kulturübergreifend

Verein »Unser buntes Engen« wurde gegründet

Aus dem Kreis wird nun ein Verein: Am 18. Januar hoben 22 Gründungsmitglieder den Verein »Unser buntes Engen« im katholischen Gemeindezentrum aus der Taufe. Sie stimmten nicht nur der Vereinssatzung zu, sondern auch der Einrichtung einer Begegnungsstätte in der Peterstraße 1. Ein Mitgliedsbeitrag wurde nicht festgelegt - jedes Mitglied entscheidet selbst über die Höhe.

Engen (eb/her). Zielgruppen der Projekte und Angebote sind Familien, Kinder, Jugendliche, Frauen, Männer, Senioren, gesundheitlich eingeschränkte Menschen, Menschen mit Handicap, von Armut betroffene Menschen, Benachteiligte und diskriminierte Menschen, Menschen mit Migrationshintergrund und Flüchtlinge. Der Ansatz ist kultur- und generationsübergreifend.

Ziele: Der »Verein Unser buntes Engen« versteht sich als länder- und kulturübergreifender Zusammenschluss von allen Engener Einwohnern und als Vertretungsorgan der Engener Bevölkerung mit internationalen Wurzeln. Er unterstützt das Zusammenwachsen aller Engener Bevölkerung mit und ohne internationale Wurzeln zu einer Gesellschaft in Vielfalt, arbeitet unabhängig von ethnischen, kulturellen, religiösen oder organisationsbezogenen Zugehörigkeiten, fördert die Partizipation und leistet durch seine Arbeit einen Beitrag zum sozialen Frieden.

Der »Verein Unser buntes Engen« hat die Aufgabe, unterschiedliche Maßnahmen für ein harmonisches gesellschaftliches Miteinander und die Vertretung der Interessen der Engener Bevölkerung mit internationalen Wurzeln durchzuführen; den Gemeinderat, die Verwaltung und alle relevanten Akteure und Einrichtungen bei der Erfüllung ihrer Aufgaben durch Anregungen, Anfragen, Empfehlungen, Stellungnahmen und Mitarbeit in allen Fragen zu unterstützen und zu beraten; migrantische Teilhabe und Partizipation zu fördern; globale Zusammenhänge hinter Migration, Flucht

und Entwicklung auf kommunaler Ebene zu erörtern und Öffentlichkeitsarbeit zur Förderung des sozialen Zusammenhalts und zum Informationsaustausch unter Bürgern zu betreiben. Große Bedeutung wird auf der zukünftigen Begegnungsstätte (BGS) in der Peterstraße 1 in der Altstadt liegen mit der Vision einer zentralen Anlaufstelle zur Wegweisung des sozialen Netzwerks in Engen und eines »anerkannten« Bausteins der sozialen Infrastruktur.

Die Räumlichkeiten sollen eine dauerhafte Begegnungsstätte eingerichtet werden. Sie hat organisatorische Aufgaben für alle internen und externen Angebote. So werden eine entsprechende Datenbank und ein Kalender zentral koordiniert und verwaltet. Interne Projekte und Angebote entstehen aus den einzelnen Themenkreisen des »Kreises Unser buntes Engen«

Externe Angebote sind Angebote der Kooperationspartner. In der Begegnungsstätte werden die Daten in einer Datenbank verwaltet und bei entsprechendem Bedarf angeboten. Alle Angebote (interne und externe) können in oder außerhalb der Begegnungsstätte stattfinden. Wichtig dabei ist, dass die Begegnungsstätte als zentrale Anlaufstelle und als Lotse und Wegweiser agieren kann.

Vorstandschafft

Vorsitzender: Ajmal Farman, **erste stellvertretende Vorsitzende:** Ursula Lock, **zweite stellvertretende Vorsitzende:** Gaetana D'Agosto, Lisa Hensler kraft Amtes als **Integrationsbeauftragte** der Stadt, **Kassiererin**: Gitta Biller, **Schriftführerin und Öffentlichkeitsarbeit:** Melanie Wieczorek.

Außerdem **fünf Themenkreissprecher** als gleichberechtigte stellvertretende Vorsitzende: Ramona Marks/Kulinarik, Jutta Pfitzenmayer/Flüchtlingsarbeit, Ronja Hoppe/Familie, Jacqueline Kennedy/Bildung und Kultur, Stefan Gebauer/Begegnungsstätte.



Am 18. Januar wurde der Verein »Unser buntes Engen« im katholischen Gemeindezentrum aus der Taufe gehoben. Bild: Unser buntes Engen

»Erzählzeit ohne Grenzen« Singen-Schaffhausen

Literaturfestival vom 26. März bis 5. April
mit 38 AutorInnen in 46 Städten und Gemeinden

Hegau. Das grenzüberschreitende Literaturfestival »Erzählzeit ohne Grenzen« Singen-Schaffhausen präsentiert auch bei seiner elften Ausgabe vom 26. März bis 5. April eine Vielfalt von Autorinnen und Autoren an attraktiven Leseorten in 46 Städten und Gemeinden in Deutschland und der Schweiz. Die Werke von Terézia Mora, Arno Camenisch, Thomas Meyer und 35 weiteren AutorInnen ermöglichen perspektivenreiche Einblicke in das aktuelle deutschsprachige Literaturschaffen. Mit Lukas Bärfuss liest der aktuelle Träger des Georg-Büchner-Preises und mit Pascale Kramer, die 2017 den Schweizer Grand Prix Literatur erhielt, unternimmt die diesjährige »Erzählzeit ohne Grenzen« einen Exkurs in das aktuelle französischsprachige Literaturgeschehen. Darüber hinaus erweitern vielbeachtete Debüts das Spektrum des Literaturfestivals. Die Eröffnungsveranstaltung findet am Donnerstag, 26. März, um 19.30 Uhr mit dem deutschen Schriftsteller Frank Goosen in der Stadthalle Singen statt. Bis auf das abschließende Sonntagsfrühstück mit Thomas Hürlimann am Sonntag, 5. April, um 10.30 Uhr, ebenfalls in der Stadthalle Singen, ist der Eintritt zu allen Veranstaltungen frei.

Teilnehmende Gemeinden sind Aach, Beggingen, Beringen, Buchberg, Blumberg, Büsingen, Diessenhofen, Dörflingen, En-

gen, Flurlingen, Feuerthalen, Gailingen, Gottmadingen, Hallau, Hilzingen, Jestetten, Klettgau, Laufen-Uhwiesen, Löhningen, Lottstetten, Mühlhausen-Ehingen, Mühllingen, Neuhausen am Rheinfall, Neunkirch, Oberhallau, Öhningen, Rafz, Ramsen, Rheinau, Rielsingen-Worblingen, Schaffhausen, Schlatt, Schlatt-Paradies, Schleithelm, Siblingen, Singen, Stein am Rhein, Steißlingen, Stetten, Stühlingen, Tengen, Thayngen, Trüllikon, Volkertshausen, Wangen. Wilchingen.

Teilnehmende Autorinnen und Autoren sind Lukas Bärfuss, Jan Peter Bremer, Arno Camenisch, Alexandra Cedrino, Stefanie de Velasco, John von Düffel, Raphaela Edelbauer, Max Goldt, Frank Goosen, Verena Güntner, Fabian Hirschmann, Thomas Hürlimann, Pascale Kramer, Judith Kuckart, Miku Sophie Kühmel, Andrej Kurkow, Lorenz Langenegger, Thomas Meyer, Terézia Mora, Kurt Oesterle, Markus Orths, Katerina Poladjan, Matthias Politycki, Christoph Poschenrieder, Benjamin Quaderer, Dragica Rajčić Holzer, Tonio Schachinger, Norbert Scheuer, Nadine Schneider, Christoph Schwyzer, Chris Inken Soppa, Tabea Steiner, Niko Stoifberg, Jackie Thomae, Ulrike Ulrich, David Wagner, Kai Weyand und Joachim Zelter.

Weitere Infos finden Interessierte unter bibliotheken@singen.de sowie unter www.erzaehlzeit.com.



Öffentliche Bekanntmachung

7. Änderung des »Flächennutzungsplanes 2000 - Änderung«: Deckblatt Sondergebiet Großflächige PV-Anlage Brächle - Flur 3519, Engen-Welschingen

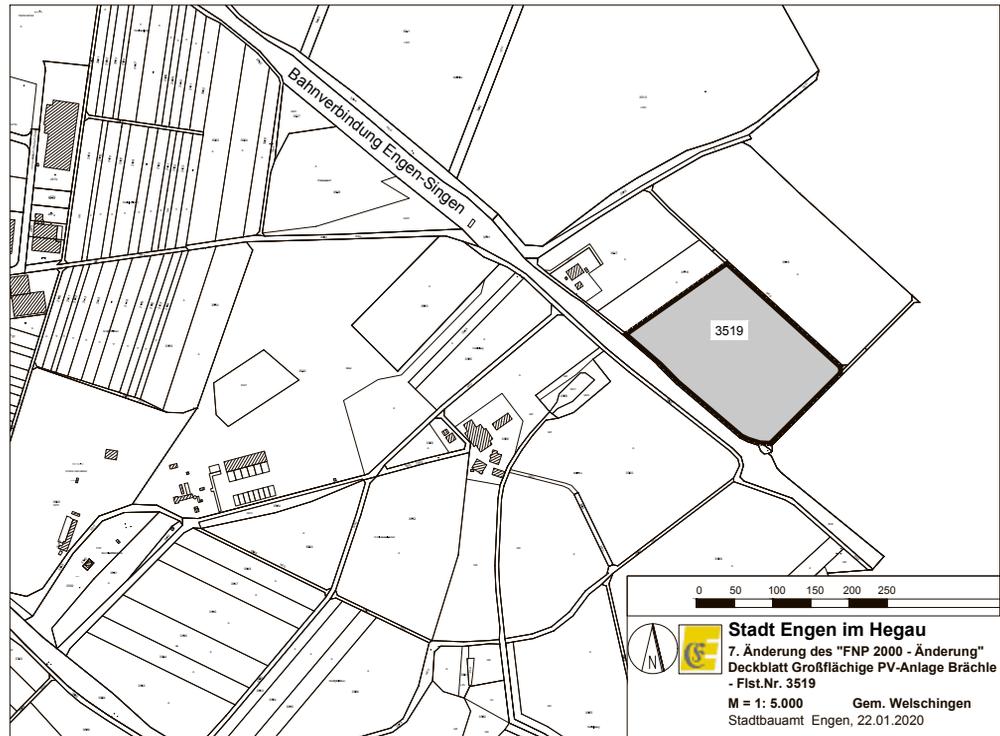
Aufstellungsbeschluss zur Änderung des Flächennutzungsplans im Deckblattverfahren und frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung des Planentwurfes 7. Änderung des »Flächennutzungsplanes 2000 - Änderung«: Deckblatt Großflächige PV-Anlage Brächle - Flur 3519, Engen-Welschingen

Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Engen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 22.01.2020 beschlossen, den Flächennutzungsplan im Deckblattverfahren zu ändern. Der Entwurf wurde vorgestellt und gebilligt und die frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB beschlossen.

Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:

Ziel und Zweck der Planung:

Geplant ist auf einer landwirtschaftlichen Fläche in Welschingen, Gewann Ursprung, eine rd. 0,7 - 0,9 große Photovoltaik-Freiflächenanlage zu errichten. Das Flurstück 3519 liegt an der Bahnverbindung Engen-Singen auf Höhe des Pumpwerks Brächle auf Gemarkung Welschingen. Entsprechend der Förderrichtlinien des Erneuerbare-Energie-Gesetzes (EEG) liegt die Fläche längs von Autobahn oder Schienenwegen in einer Entfernung von bis zu 110 m. Der Geltungsbereich umfasst das gesamte Flurstück 3519 mit 3,3 ha, das Solarfeld wird jedoch nur eine Größe von 0,7 bis 0,9 ha besitzen, in welchem eine Schutzzone für eine archäologische Fundstätte ausgespart werden soll. Die Änderung des Flächennutzungsplanes soll gem. § 8 Abs. 3 BauGB im Parallelverfahren zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan »Großflächige PV-Anlage Brächle - Flur 3519« mit Vorhaben- und Erschließungsplan durchgeführt werden.



Der Entwurf und die Begründung liegen vom **07.02.2020 bis einschließlich 09.03.2020** zur Ansicht öffentlich bei den folgenden Stellen aus:

1. **Stadtverwaltung Engen**, Stadtbauamt, Marktplatz 2, 78234 Engen, erstes Obergeschoss, im Flur
Dienststunden: Montag-Freitag von 8.30-12 Uhr und Mittwoch von 14-18 Uhr
2. **Stadtverwaltung Aach**, Rathaus, Hauptstraße 16, 78267 Aach
Dienststunden: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8-12 Uhr
Dienstag von 14-16.30 Uhr und Donnerstag von 14-18 Uhr
3. **Gemeindeverwaltung Mühlhausen-Ehingen**, Rathaus, Schlossstraße 46, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Dienststunden: Montag von 8-13 Uhr, Dienstag von 8-12 Uhr und 14-18 Uhr
Mittwoch und Donnerstag von 8-12 Uhr und Freitag von 8-13 Uhr

Während der Auslegungsfrist kann jedermann Anregungen zu dem Entwurf während der genannten Dienststunden schriftlich oder zur Niederschrift bei der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Engen, Marktplatz 2, 78234 Engen, oder bei den weiteren Stellen vorbringen. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben.

Die Unterlagen können auch auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de Ruprik Bauen & Wohnen eingesehen werden.

Engen, 29.01.2020

Für die Vereinbarte Verwaltungsgemeinschaft
Johannes Moser, Vorsitzender

»Hegau 24« war vielbeachtetes Highlight

Schwarzwaldverein bietet breite Vielfalt an Aktivitäten und leistet wertvolle Arbeit in verschiedensten Bereichen

Eine beeindruckende Bilanz an Aktivitäten und Veranstaltungen konnten der Vorsitzende Peter Kamenzin und die Fachwarte auch bei der gut besuchten Mitgliederversammlung des Schwarzwaldvereins Engen im katholischen Gemeindezentrum ziehen und machten bereits neugierig auf die Angebote im laufenden Jahr. Höhepunkt des vergangenen Jahres war die erstmals durchgeführte Rund-um-die-Uhr-Wanderung »Hegau 24«, deren zweite Auflage für das Jahr 2021 geplant ist. Der Mitgliederstand beläuft sich derzeit auf 276.

Engen (her). Auf ein sehr aktives Vereinsjahr, »in dem wir in unseren klassischen Disziplinen Wege, Wandern, Naturschutz, Heimat und Kultur und besonders Heimatpflege wieder starke Präsenz gezeigt haben«, blickte Peter Kamenzin zurück und dankte allen Aktiven des Vereins für ihre engagierte Arbeit. »Unsere Hegau 24 mit einer Wegstrecke von mehr als 80 Kilometern durch den Hegau war eine sehr gelungene und ganz besonders emotionale Veranstaltung und es war eine große Nummer, so etwas zu stemmen«, hob Kamenzin hervor und richtete einen besonderen Dank an Heike Kunle (»Sie ist die Initiatorin und im Organisatorischen die Hauptperson«) sowie an den TV Engen für die große Unterstützung. Auch finanziell war die Veranstaltung eine Punktlandung.

»Wir haben kräftig gegraben und große Steine geschleppt«, berichtete Peter Kamenzin vom derzeitigen mühsamen Herichten des Verbindungsgangs vom Sudhaus in Richtung ehemalige Mälzerei und zeigte sich erfreut über zunehmend mehr Besucher auf dem Hohenhewen, auf dem der vor mehr als 20 Jahren gegründete Arbeitskreis für Sauberkeit und Nachschnitt der Gehölze sorgt. Auch der Erhalt und die Pflege der Talkapelle als weiteres heimatpflegerisches Objekt, das vom Schwarzwald-

verein betreut werde, erforderten mehrere Pflegeaktionen pro Jahr. Für den Bereich Naturschutz suche der Schwarzwaldverein derzeit einen Nachfolger für Frank Wittig. Schneide- und Mäharbeiten am Diptam-Platz am Schoren erfolgten dankenswerter Weise durch Alfred Rigling, so Kamenzin.

Das hohe ehrenamtliche Engagement im Schwarzwaldverein Engen spiegelte sich erneut auch in den Berichten der Fachwarte wider: **Wegewart** Manfred Wudy läuft im Rahmen der Pflege und Überprüfung/Erneuerung der Markierung zweimal pro Jahr das 83 Kilometer umfassende Engener Wegenetz und das 24 Kilometer lange Wegenetz auf Gemarkung Mühlhausen-Ehingen ab. Als Fachwart Wege für den Bereich Aach (17 Kilometer) wurde Wolfgang Schöps nachgewählt. »Bei 46 Wanderungen mit insgesamt 684 Teilnehmern, darunter 16 Tageswanderungen mit 189 Teilnehmern und 26 Wochentags-/Halbtageswanderungen mit 470 Teilnehmern sowie eine Mehrtageswanderung mit sieben Teilnehmern, wurden im vergangenen Jahr insgesamt

406 Kilometer Wanderstrecke zurückgelegt«, blickte **Wanderwart** Rolf Mahlbacher zurück, nicht zu vergessen das erfolgreich durchgeführte Motorrad-Wochenende. Gerade auch die Donnerstagnachmittagswanderungen erfreuten sich großer Beliebtheit, stellte er zufrieden fest und richtete einen herzlichen Dank an alle WanderführerInnen.

Über das Projekt »Restaurierung und Sanierung der Spitalkirche« berichtete Georg Häußler, **Fachwart für Heimat und Kultur**. In einer ersten Aktion habe ein Helferkreis rund um die Kapelle eine Menge Gestrüpp und Müll entfernt. Das undichte Dach sei inzwischen repariert, so dass jetzt die Renovierung der Wasserschäden am Deckenputz im Innenraum angegangen werden könne. Der Zustand der Gruft sei nicht unproblematisch, erläuterte Häußler, außerdem sei für 2020 unter anderem geplant, die Mariengrotte neben dem Eingang wieder herzustellen, ein neues Glockenseil anzubringen und im Rahmen der weiteren Pflege der Außenanlage Problemfällungen von Bäumen vorzuneh-

men. »Ein Hauptthema wird auch ein Nutzungskonzept für die geweihte Kapelle sein«, kündigte Häußler an.

Unter ihre Fittiche genommen hat der Schwarzwaldverein auch den vor zehn Jahren entstandenen **Planeten-Lehrpfad Engen** sowie den Planeten-Radweg, auf deren Entstehung Initiator Jobst Knoblauch zurückblickte. Als »I-Tüpfelchen« fehle jetzt nur das Modell der Sonne im Maßstab M 1:1 Milliarde, eine Bronzekugel von 1,40 Metern Durchmesser, an deren Gestattungsvertrag noch gefeilt werden sollte, so Knoblauch.

»Der Schwarzwaldverein mit Peter Kamenzin als Motor und Motivator ist gut aufgestellt«, würdigte **Bürgermeister Johannes Moser** die vielfältigen Aktivitäten und dankte für das große Engagement für Naturschutz und Heimatpflege. Die Organisation und Durchführung der 24-Stunden-Wanderung sei für den Verein mit viel Aufwand verbunden gewesen, »die Veranstaltung war aber für unsere Stadt und die Region ein tolles Highlight«, betonte Moser. Hinsichtlich der Sanierung der Spitalkapelle empfahl er, Förderanträge an die Bürgerstiftung Engen und an die Dr.-Karin-Schädler-Stiftung zu stellen. Als städtische Beiträge im Zeichen der Verantwortung für die Natur kündigte Moser eine erneute »Stadtputzede« an sowie im Rahmen der Klimaschutzaktion des Gemeindetags Baden-Württemberg das Pflanzen von 11.000 Bäumen - für jeden Bürger Engens einen Baum. »Die ersten 6.000 Baumsetzlinge werden am 14. März in Welschingen und am 28. März in Stetten in den Boden gebracht«, lud der Bürgermeister zur Mitwirkung ein. Im Namen des Präsidiums des SVW-Hauptvereins in Freiburg dankte auch **Lars Nilson** für das umfangreiche Wirken des Ortsvereins Engen, bevor die Versammlung mit Bildern von Horst Schmid sowie einem Film über »Hegau 24« ausklang.



Für 25-jährige Mitgliedschaft beim Schwarzwaldverein Engen zeichnete der Vorsitzende Peter Kamenzin (von links) Marianne und Ulrich Clauss sowie Ursula und Günter Schmaglinski aus. Ebenfalls seit 25 Jahren sind Maria Gaißer sowie Josefine und Manfred Weggler Mitglieder des Schwarzwaldvereins Engen, Erika und Artur Steiner sind seit 40 Jahren im Verein, Ursula Schütz sogar seit 50 Jahren. Sie waren bei der Jahreshauptversammlung entschuldigt. Die Ehrungen werden zu gegebener Zeit nachgeholt. *Bild: Hering*

Stabil ins neue Jahr

Arbeitslosigkeit im Agenturbezirk gesunken

Hegau. Die Arbeitslosigkeit im Bezirk der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg ist im Jahresdurchschnitt 2019 gesunken. Im gesamten Agenturbezirk waren 11.671 Frauen und Männer arbeitslos gemeldet, 335 weniger als im Jahresdurchschnitt 2018. »Der Arbeitsmarkt war stabil und robust. Konjunkturelle Einflüsse haben sich kaum auf die Arbeitslosenzahlen ausgewirkt. Die Beschäftigung ist abermals leicht gestiegen, mehr Frauen und Männer haben eine Arbeit gefunden«, bilanziert Katja Thönig, die operative Geschäftsführerin der Arbeitsagentur. »Es freut mich, dass so viele Arbeitgeber die Möglichkeiten des Qualifizierungschancengesetzes erkannt haben. Die Beratungen und Förderungen von beruflichen Weiterbildungen sind deutlich gestiegen«, betont Thönig. »Im aktuellen Jahr werden wir dies fortführen und die berufliche Qualifikation von Beschäftigten und Arbeitslosen weiter forcieren. Ebenso wollen wir, gemeinsam mit unseren Netzwerkpartnern, die duale Berufsausbildung stärken. Eine abgeschlossene Lehre ist und bleibt eine ausgezeichnete Eintrittskarte ins Berufsleben«. Immer wichtiger werde, so Katja Thönig, die Menschen gezielter anzusprechen und auf die vielfältigen Angebote aufmerksam zu machen. »Wir werden unser Beratungsangebot in Schulen, mit Informationsveranstaltungen und auch online intensivieren. Für die vielfältigen Lebenslagen - nach der Schule, nach Ausbildung oder Studium, nach der Erziehungszeit oder mitten im Berufsleben - wollen wir individuelle Lösungen bieten und die Menschen im Arbeitsleben gut begleiten«.

Die Arbeitslosenquote lag 2019 bei 2,6 Prozent, 0,1 Prozentpunkte besser als im Vorjahr. Damit liegt die Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg deutlich unter dem landesweiten Schnitt von 3,2 Prozent. Die bundesweite Arbeitslosenquote betrug 5,0 Prozent.

Das Jahr 2019 in Zahlen: Im Agenturbezirk Konstanz-Ravensburg waren im Jahresdurchschnitt 11.671 Menschen

ohne Arbeit, 5.255 Frauen und 6.416 Männer. Gegenüber dem Vorjahr waren 335 Menschen weniger arbeitslos gemeldet. Nach Rechtskreisen gegliedert gehörten 6.239 zum Rechtskreis SGB III (Arbeitslosenversicherung) und 5.433 zum Rechtskreis SGB II (Grundsicherung). Bei den Langzeitarbeitslosen war ein deutlicher Rückgang zu verzeichnen (minus 405/minus 14,3 Prozent). Darüber hinaus profitierten alle Alters- und Personengruppen von der guten Arbeitsmarktlage.

Ausbildungsmarkt: Im abgelaufenen Ausbildungsjahr haben sich 4.013 junge Menschen (minus 236) für eine Ausbildung bei der Berufsberatung vormerken lassen. Ihnen standen insgesamt 5.514 (plus 396) offene Ausbildungsstellen gegenüber. Zum Ausbildungsbeginn im September waren noch 176 (plus 66) Jugendliche ohne Lehrvertrag und 1.078 (plus 186) Ausbildungsplätze unbesetzt. Von allen gemeldeten jungen Menschen (4.013) begannen 2.142 eine Berufsausbildung oder direkt mit der Arbeit. 83 entschieden sich für einen gemeinnützigen oder sozialen Dienst, 615 für eine weiterführende Schule, ein Studium oder Praktikum. 52 junge Menschen absolvieren eine berufsvorbereitende Maßnahme oder eine Einstiegsqualifizierung.

Arbeitskräftenachfrage: Unternehmen und Verwaltungen informierten die Arbeitsagentur im Jahr 2019 über 28.130 neue, offene Stellen, 1.274 weniger als im Vorjahr. Im gesamten Agenturbezirk waren im Jahresdurchschnitt 8.086 Stellen unbesetzt.

Im Landkreis Konstanz wurden 4.942 Arbeitslose (2.230 Frauen, 2.712 Männer) gemeldet - minus 12 zum Vorjahr. Die Arbeitslosenquote lag 2019 bei 3,1 Prozent (unverändert), davon SGB II: 2.423 Menschen - minus 175 zum Vorjahr.

Die Zahlen für das abgelaufene Jahr zeigen deutlich, dass der Arbeitsmarkt in der Region einer großen Dynamik unterliegt. In der Jahressumme haben sich 46.794 Menschen arbeitslos gemeldet. Gleichzeitig wurden 46.354 Frauen und Männer aus der Arbeitslosigkeit abgemeldet.



Engener Nachwuchs aktiv: Einige U12-Athleten starteten bei der Crosslaufserie auf der Reichenau bei nebligem Wetter, aber sonst guten Bedingungen. Die Teilnehmer waren (von links) Mika Minge (U8, dritter Platz), Enya Minge (U12, sechster Platz), Amy Müller (U12, zehnter Platz), Sedric Saur (U12, siebter Platz), Tim Gorbatenkow (U12, sechzehnter Platz), Ewa Gorbatenkow (U10, elfter Platz). Bild: TV Engen

»Krebs ist, wenn man trotzdem lacht«

Veranstaltung »Humor trotz(t) Tumor« am 11. Februar im neuen Hospiz- und Palliativzentrum in Singen

Hegau. »Humor trotz(t) Tumor« heißt die Veranstaltung am Dienstag, 11. Februar, um 19 Uhr im Veranstaltungsraum »Treffpunkt« des neuen Hospiz- und Palliativzentrums »Horizont« in Singen. Im Mittelpunkt der Veranstaltung steht eine Lesung aus dem Buch »Krebs ist, wenn man trotzdem lacht« von Susanne Dinkel. Die regional bekannte Theaterfrau und Regisseurin Susanne Breyer, bekannt durch ihre erfolgreiche Arbeit für und mit dem Singener Theaterverein »Pralka«, liest von der Autorin persönlich ausgewählte Passagen aus dem Buch. Dabei darf auch gelacht werden, denn »Lachen erlöst und nimmt dem ganzen Mist die Schwere«, so die Autorin. Lachen sei eine kleine Insel der Erholung. Mit ihrem Buch, ihren Erfahrungen und Gedanken, ihrem angeeigneten Fachwissen, ihrer Wortakrobatik und selbst gezeichneten Cartoons zeigt Sabine Dinkel wie Humor Menschen durch die schwierigsten Situationen tragen kann. Sie ermuntert jeden einzelnen, seinen persönlichen Weg zu finden und so oft wie nur möglich zu lachen. Und ge-

nau das will die diesjährige Veranstaltung des Krebszentrums Hegau-Bodensee am alljährlichen Weltkrebstag mit seiner Veranstaltung erreichen: Menschen mit Krebs und deren Angehörigen Mut machen und Wege zu mehr Lebensqualität aufzeigen - mit Hilfe von Humor.

Eingangs wird Professor Jan Harder, Leiter des Krebszentrums Hegau-Bodensee, mit Vertretern des Krebszentrum-Netzwerks in die Veranstaltung einführen und kurz das Netzwerk vorstellen.

In einem Impulsvortrag wird Humorberaterin, Humordramacoch und Lachyoga-Leiterin Christina Möhrle wissenschaftlich basiert aufzeigen: »Warum Humor so wichtig ist - die Bedeutung von Lachen in allen Lebenslagen«. So gerüstet, dürfen sich die Besucher auf die Lesung freuen.

Die Veranstaltung wird musikalisch umrahmt vom Duo Dr. Veit Busam und Ulf Spitzer. Im Anschluss besteht die Gelegenheit zum Gespräch bei Getränken und Häppchen. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei, um Spenden wird gebeten.

Wochenmarkt

Jeden Donnerstag, 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz

Erhaltung und Neunutzung historischer Gebäude

Denkmalschutzpreis für private Eigentümer ausgeschrieben

Engen. Der Schwäbische Heimatbund und der Landesverein Badische Heimat loben zum 36. Mal den Denkmalschutzpreis Baden-Württemberg aus. Dieser stellt die denkmalgerechte Erhaltung und Neunutzung historischer Gebäude in den Mittelpunkt. Bis zu fünf Preisträger werden mit einem Preisgeld von insgesamt 25.000 Euro belohnt, das die Wüstenrot-Stiftung zur Verfügung stellt. Bewerben können sich private Eigentümer, bei deren Gebäude der Abschluss der Erneuerung nicht länger als vier Jahre zurückliegt. Auch beteiligte Architekten und weitere Experten können bis Anfang Juni entsprechende Projekte vorschlagen. Diese müssen nicht zwingend unter Denkmalschutz stehen. Der Preis unter der Schirmherr-

schaft von Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann will die Vielfalt und Besonderheiten der Baukultur in Baden-Württemberg sowie das Engagement zu deren Erhaltung hervorheben und öffentlich würdigen. Die Spanne reicht von mittelalterlichen Gebäuden bis zu stilprägenden Bauten des 20. Jahrhunderts.

Neben dem Geldpreis erhalten die Preisträger sowie die Architekten und Restauratoren Urkunden. Zudem wird den Eigentümern eine Bronzetafel zum Anbringen am Gebäude überreicht. Bewerbungsschluss ist der 31. März. Weitere Informationen sowie die Broschüre mit allen notwendigen Angaben zur Ausschreibung finden sich unter www.denkmalschutzpreis.de. Die öffentliche Preisvergabe findet Anfang 2021 statt.

Anmeldetage

Am 11. und 12. Februar
am Berufsschulzentrum in Radolfzell

Hegau. Anmeldetage für Schülerinnen und Schüler der Hauptschule oder Werkrealschule der Klassen 8 oder 9, die den mittleren Bildungsabschluss oder eine Berufsqualifizierung anstreben, finden im Berufsschulzentrum Radolfzell, Alemannenstraße 15, am 11. und 12. Februar jeweils von 13:30 bis 16:30 Uhr statt: Man hat dabei die Wahl zwischen Zweijährigen Berufsfachschulen (Fachrichtungen: Hauswirtschaft und Ernährung, Gesundheit und Pflege, Wirtschaft, Änderungsschneider/-in) und den Einjährigen Berufsfachschulen (Fachrichtungen: Landwirtschaft, Holztechnik, Metalltechnik). Darüber hinaus bestehen Anmeldemöglichkeiten für die Ausbildungsvorbereitung (AV) ehemals BEJ / VAB. Ebenso ist an diesen beiden Nachmittagen die Anmeldung für die Vorbereitungslehrgänge auf die Prüfungen als Hauswirt-

schafter/-in und Hauswirtschaftsmeister/-in, die Wirtschaftsoberschule, das Einjährige BK zum Erwerb der Fachhochschulreife (Fachrichtung Wirtschaft) und das Kaufmännische BK2 möglich. Die zentrale Online-Anmeldung über das Kultusministerium für die Beruflichen Gymnasien und Berufskollegs erfolgt im Zeitraum vom 20. Januar bis 2. März. Für die Schularten Agrarwissenschaftliches Gymnasium (AG), Technisches Gymnasium (TG) (Profil: Gestaltungs- und Medientechnik), Biotechnologisches Gymnasium (BTG), Kaufmännisches BK1 und Kaufmännisches BK2, BK Fremdsprachen und BK Wirtschaftsinformatik sowie die gewerblichen Berufskollegs für Produkt- und Modedesign werden an den beiden oben genannten Tagen Beratungsmöglichkeiten und die verbindliche Anmeldung vor Ort angeboten.



Cura Caritas



Für Dich die richtige
Alternative!

Auch zur
Ausbildung als
Pflegefachmann /
-fachfrau

Altenpflegeheim St. Hildegard
Sozialstation Hegau-West
Tagespflege St. Martin
Essen auf Rädern



meine-karriere.cura-caritas.de

Cura Caritas gGmbH

Sankt-Georg-Platz 2 · 78244 Gottmadingen
Tel.: 07731 / 9708-0 · Fax: 07731 / 9708-40
info@cura-caritas.de · www.cura-caritas.de



Sozialstation
Hegau-West
Tagespflege St. Martin

Blickpunkt Geschäftsleben



Neue Trikots sponserte die Firma Rollwalztechnik aus Engen der Faustballabteilung des TV Engen. Das Bild zeigt Hermann Höltich von der Firma Rollwalztechnik (Vierter von rechts) und Volker Sauter (Vierter von links), Abteilungsleiter Faustball des TV Engen, zusammen mit Faustballspielern. *Bild: TV Engen*

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser.

Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH
Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 07733/996594-5660
Fax 07733/97231,
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Thomas Sausen

Redaktionsleitung:

Gabriele Hering, Etzenbühlstr. 7,
78244 Gottmadingen,
Tel.+Fax 07731/7946196, E-Mail:
gabriele.hering@suedkurier.de

Anzeigenannahme/-Beratung:

Astrid Zimmermann, Singener
Straße 20, 78267 Aach,
Tel. 07774/2277222,
Fax 07774/2277223, E-Mail:
astridzimmermann@suedkurier.de
sowie bei Info Kommunal s.o.

Anzeigen-+Redaktionsschluss:

Montag, 12 Uhr

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselmingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

Auflage: 10.390

Amtsblatt nicht erhalten?

Reklamationen an: psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH, kostenlose Hotline: 0800 999 5 22, qualitaet@psg-bw.de

VdK-Sozialverband Beratungen

Hegau. Die nächsten Sprechtag der Sozialrechtsreferentin des Sozialverbandes VdK, Petra Mauch, finden am Dienstag, 4./11./18. und 25. Februar, sowie am Donnerstag, 6./13. und 27. Februar, jeweils von 9 bis 15.30 Uhr in der VdK-Service-Stelle Radolfzell, Bleichwiesenstraße 1/1, statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen- und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

Termine nur nach Vereinbarung, Telefon 07732/92360.

Landwirtschaftsverband Sprechtag

Hegau. Im Februar finden wieder Sprechtag für alle Belange der Verbandsmitglieder sowie für Versicherte der SVLFG (Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband, Seerheinstraße 10, Stockach) statt: am Mittwoch, 5. Februar, von 8.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 15 Uhr, und am Mittwoch, 19. Februar, von 8.30 bis 11.30 Uhr, jeweils in der Bezirksgeschäftsstelle Stockach, sowie am Mittwoch, 12. Februar, von 9 bis 11 Uhr im Rathaus in Tengen.

Produktion mit Sonnenstrom

Förster-Technik und solarcomplex weihen gemeinsames Dachprojekt ein

Engen (her). Zum Selbstversorger in Sachen Strom wurde das seit 41 Jahren in Engen ansässige Unternehmen Förster-Technik in seiner neuen Produktionshalle durch die Installation von 820 Solarmodulen auf dem Flachdach. Die Photovoltaik-Großanlage hat eine Leistung von 242 Kilowatt-Peak (kWp) und wird voraussichtlich rund 230.000 Kilowattstunden (kWh) pro Jahr produzieren, was eine Kohlendioxid-Einsparung von rund 120 Tonnen jährlich bedeutet.

»Ich habe drei Botschaften mitgebracht«, begrüßte solarcomplex-Geschäftsführer Bene Müller zur Einweihung der Anlage. Zum einen seien im Landkreis Konstanz erst 10 Prozent der geeigneten Dachflächen mit PV-Anlagen belegt. »90 Prozent stehen also noch zur Verfügung«, sieht Müller viel Potential. Zum zweiten lobt er: »Förster-Technik ist ein Unternehmen mit Weitblick und nutzte die Dachfläche beim Neubau sofort energetisch«, sei doch ein Nachrüsten mit einer PV-Anlage weitaus aufwändiger. Er würde sich für die Zukunft wünschen, dass bei Neubauten Dachflächen standardmäßig für klimafreundliche Energieerzeugung durch die Sonne genutzt würden. So hofft Müller denn auch, »dass viele Unternehmer diesem Beispiel folgen«. Die dritte Botschaft schließlich lautete: »Photovoltaik ist unglaublich günstig ge-

worden«. Derzeit könne eine Kilowattstunde Solarstrom für 8 Cent erzeugt werden, die EEG-Umlage für Selbstnutzung hinzugerechnet für 10 Cent. Strom vom eigenen Dach und nur den notwendigen Reststrom hinzukaufen - »das ist ökologisch sinnvoll und für jedes Unternehmen wirtschaftlich lohnend«, betonte der solarcomplex-Geschäftsführer. Die Wirtschaftlichkeit hat auch die Geschäftsführer Markus und Thomas Förster bereits in der Planungsphase überzeugt. Bei der rund 190.000 Euro teuren hochwertigen PV-Anlage sei bei einer Laufzeit von 25 bis 30 Jahren auszugehen. »Nach fünf bis acht Jahren hat sich die Anlage amortisiert«, rechnete Peter Unger, Leiter Photovoltaik bei der Singener solarcomplex AG, vor.

Einen herzlichen Dank richtete Markus Förster aber auch an den Geschäftsführer der Stadtwerke Engen, Peter Sartena. Auch dieser weiß um die Wirtschaftlichkeit von PV-Anlagen in Zeiten von steigenden Strompreisen und deutlich sinkenden Modulpreisen, schließlich haben die Stadtwerke erst kürzlich den Solarpark am Engener Ortseingang eingeweiht und planen bereits einen weiteren in Welschingen. »Es ist für uns selbstverständlich, unsere Kunden gut zu beraten, auch wenn wir in Zukunft weniger Strom an Förster-Technik liefern werden«, so Sartena.



Gerade rechtzeitig zum Foto von Stadtwerke-Geschäftsführer Peter Sartena, Geschäftsführer Markus Förster, solarcomplex-Geschäftsführer Bene Müller und Peter Unger, Leiter Photovoltaik bei solarcomplex (von links), zwischen den insgesamt 820 Solarmodulen auf dem Dach der neuen Produktionshalle des Engener Unternehmens Förster-Technik zeigte sich die Sonne als Hauptperson der Photovoltaik-Technologie. *Bild: Hering*

STADTWERKE ENGEN

Wir sind Menschen mit Energie. Bewerben Sie sich und werden Sie Teil unseres Teams.

Netzmonteur / Bauleiter Strom (m/w/d)

Infos unter www.stadtwerke-engen.de

Stadtwerke Engen GmbH
 Thomas Freund
 Eugen-Schädler-Straße 3
 78234 Engen
 T 07733/94 80 32
info@stadtwerke-engen.de

Wir suchen SIE!

Für unsere Backstube in Duchtlingen suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n

Mitarbeiter/in

Immer freitags von 6.00 bis ca. 14.00 Uhr.

Ihre Aufgaben:
Herstellung unserer Backwaren

Unsere Anforderungen:
Erfahrung im Bereich Backwaren ist wünschenswert aber nicht zwingend erforderlich. Selbständiges Arbeiten und Zuverlässigkeit.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Oder haben Sie noch Fragen? Dann rufen Sie uns gerne an. Wir freuen uns auf Sie.

Fam. Schneble, Tel. 0 77 31/4 45 31

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

HAARSTUDIO BLICKFANG
TANJA BACH INHABERIN

Breitestraße 4
 78234 Engen
 TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:
 DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr
 SA 8 - 13 Uhr

ÄRGER am PC?

KOSTENFREIE Fehlerdiagnose

PC KLINIK+

- Computerverkauf
- Reparaturservice
- Virenbeseitigung
- Garantieabwicklung
- Internet - DSL
- Netzwerke

schnellster Service vom PROFI DIE GUTE BEHANDLUNG FÜR IHREN COMPUTER

Am Bahndamm 3 - 78234 Engen - Telefon 077 33/ 983 03 40 - info@pcke.de

Reinigungsservice Maria-Teresa Albanese

Sauber, zuverlässig, gut und erschwinglich

Biete Ihnen die Reinigung von Büros, Praxen, Treppenhäusern, Geschäftsräumen und auf Anfrage vieles mehr!

www.reinigungsservice-albanese.de
infoalbanesereinigung@t-online.de
 Matthias-Claudius-Str. 24, Engen
 Tel. 0151 / 14 94 02 42

NEU NEU NEU NEU NEU NEU

in Engen

Lady-Fitness-Kickboxen
immer samstags

Info: www.shao-long.de
 Kampfsportverein
 Shao Long e.V.
 Telefon 0172/ 652 0 653

ZEITUNGSZUSTELLER (m/w/d) GESUCHT

Für die Frühzustellung des SÜDKURIERS suchen wir in Aach, Engen, Anseltingen, Barga, Neuhausen, Stetten, Bittelbrunn und Biesendorf zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren. Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
 Druck & Logistik GmbH
 Tel. 07531 – 999 – 1100 | www.dkzdl.de/jobs

KNAPP GOLDANKAUF

Wir kaufen zu Höchstpreisen:
 Altgold, Zahngold, Platin, Schmuck, Silber, Gold- u. Silbermünzen und Militaria.
 NEU: auch Zinn und Besteck

Wir zahlen bar!

Bitte Personalausweis mitbringen
 Vorstadt 6 in ENGEN bei Kommissionshaus Knapp in der Altstadt

Mo - Fr 9.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00
 Samstag 9.00 - 12.30 Uhr

Tel. 0 77 33 / 97 83 58 Mobil 0163 7963406
www.kommissionshaus-knapp.de

Den alten Schmuck verkaufen ...
Gold zu Geld - seriöse Beratung inbegriffen

Kranken Kindern helfen

Gemeinsam für ein neues Kinderzentrum. Bitte helfen Sie mit!

Bethel

Spendenkonto (IBAN):
 DE48 4805 0161 0000 0040 77
 Stichwort: KINDGESUND
www.kinder-bethel.de

Breite Angebotsvielfalt

Ganztagesbetrieb der Grundschule Engen stellt sich vor

Die Grundschule Engen ist eine Ganztageschule. Nach dem Pflichtunterricht, der vormittags stattfindet, gibt es an der Schule zahlreiche spannende und pädagogisch wertvoll gestaltete Angebote für die SchülerInnen.

Engen. Die Angebote beginnen nach Schulschluss (12 Uhr oder 12.45 Uhr) mit einem leckeren und abwechslungsreichen Mittagessen in der Schulmensa. Nach einer Bewegungspause an der frischen Luft ist der Nachmittag der Kinder zweigeteilt. Es gibt zwei Zeitfenster, die durch eine weitere Bewegungspause voneinander abgegrenzt sind. In der Regel ruft für die meisten Teilnehmer des Ganztagesbetriebs zuerst die Pflicht und sie dürfen, vom Mittagessen gestärkt, zunächst mit den Hausaufgaben beginnen. Diese werden in Kleingruppen von Lehrern beziehungsweise qualifizierten Mitarbeitern betreut und kontrolliert.



Spielen macht Spaß: Beim Mikado braucht es eine ruhige Hand.

Im zweiten Zeitfenster haben die SchülerInnen grundsätzlich die Möglichkeit, zwischen verschiedenen AGs zu wählen. Diese Wahl treffen sie jeden Tag aufs Neue, je nach Bedürfnis und jeweiliger Tagesform. Zur Auswahl steht immer mindestens ein Bewegungsangebot in der Sporthalle oder je nach Wetterlage auch draußen; Yoga

im Ruheraum oder Geschichten hören in der Leseinsel; Basteln oder Arbeiten mit Ton, Häkeln sowie freies Spielen im Ganztagsraum. Dort gibt es einen großen Fundus an Brettspielen, Magnetbauklötzen, Strombaukästen, Malsachen und vielem mehr - so ziemlich alles, was ein Kinderherz eben begehrt.

Ab und zu kommen noch mittelfristige Projekte zu den Angeboten, die sich meistens mit den Bräuchen aus und um Engen befassen. Im Moment gibt es ein Grüppchen, das sich ausgiebig um die Faschatsvorbereitungen an der Schule kümmert. Im Herbst hingegen wurden Kürbisse ausgehöhlt, mit denen die Kinder abends »Kirbi singen« gehen durften. Aber auch Hobbies kommen an der Schule nicht zu kurz.

Durch die Kooperation mit außerschulischen Partnern gibt es eine Vielzahl weiterer Angebote. Die Teilnahme an diesen Angeboten ist nicht spontan wählbar, sondern für ein Schuljahr festgelegt, wie bei einem außerschulischen Hobby. Hierzu gehören zum Beispiel der Schulgarten, die Tennis-AG, das Athletiktraining, Sport für Kids Klasse 1+2 und Klasse 3+4, Tanzen, der Zirkus sowie Sprachkurse in Italienisch, Englisch und Türkisch. Die Musikschule bietet nach Absprache ebenfalls Angebote an, die in den Ganztagesbetrieb integriert werden können.

Prinzipiell ist die Teilnahme am Ganztage kostenlos, teilweise sind die Angebote außerschulischer Partner allerdings kostenpflichtig. Durch die Vielzahl der Angebote und die relativ freien und spontanen Wahlmöglichkeiten sind die SchülerInnen sehr zufrieden. Viele sind auch stolz, wenn sie zum Beispiel bei einer Schülerversammlung ihr Gelerntes vorführen dürfen. So begeisterte die Tanz-AG bei der letzten Versammlung und animierte die ganze Schule zum Mittantzen. Die Teilnahme am Ganztagsbetrieb ist freiwillig, Anmeldungen sind allerdings immer für ein Schuljahr verbindlich. Die Ganztagschule findet von Montag bis Donnerstag von Schulschluss bis 15.55 Uhr statt.



Die Präsentation der Tanz-AG während der Schülerversammlung begeisterte die jungen Zuschauerinnen und Zuschauer.



Fußball ist immer ein Renner.



Zu den Angeboten im Rahmen des Ganztagesbetriebs zählt auch Denksport in Form von Schach.



Schnelligkeit und Treffsicherheit sind beim Bewegungsangebot Basketball gefragt.



Zur Entspannung findet Yoga im Ruheraum statt.

Siebte »Hegau Historic«

Oldtimer- und Fahrzeugmuseum Engen
lädt am 19. April zur Oldtimer-Rallye

Engen. Die inzwischen etablierte Oldtimer-Rallye »Hegau Historic« läutet auch dieses Jahr die Oldtimer-Saison im Südwesten ein: Bereits zum siebten Mal gehen am 19. April bis zu 60 Teams in ihren mindestens 30 Jahre alten Autos an den Start. Jedes Team besteht aus Fahrer und Beifahrer, so dass 120 Oldtimerfreunde in Engen erwartet werden - so viele wie noch nie. Die meisten von ihnen sind »Wiederholungstäter«, die immer wieder an den Start gehen. Mit dabei sind auch einige Oldtimerfreunde, die zum ersten Mal an einer solchen Veranstaltung teilnehmen, aber auch einige alte Hasen mit viel Erfahrung kommen immer gern nach Engen.

Ganz wichtig ist den Organisatoren, dass es bei der Veranstaltung nicht auf die Erzielung von Höchstgeschwindigkeiten ankommt: Denn auch wenn die Veranstaltung »Rallye« heißt, so geht es hier vielmehr darum, die vorgegebene Strecke anhand des Roadbooks abzufahren und dabei Aufgaben mit dem Oldtimer zu lösen. »Der Spaß am präzisen Oldtimerfahren und der Genuss der Landschaft im Hegau und der Bodenseeregion stehen eindeutig

im Vordergrund«, erklärt Matthias König vom Organisationsteam. Ganz besonders wichtig ist den Engenern, dass die Hegau Historic keine Profi-Veranstaltung ist: »Wer seinen Tacho ablesen kann und einen Beifahrer hat, der gut mit einer Stoppuhr umgehen kann, ist schon sehr gut vorbereitet«.

Bereits zum zweiten Mal bieten die Engener ihren Teilnehmern an, sich bereits am Samstag stilecht auf ihre Rallye einzustimmen: Wer möchte, kann an einem speziellen Fahrsicherheitstraining für Oldtimer teilnehmen, das im modernen Fahrdynamischen Zentrum in Steißlingen stattfindet.

Für den Samstagabend haben sich die Engener wieder etwas Tolles für den Ausklang überlegt - mehr wollten sie noch nicht verraten.

Auf einen Blick

Veranstaltung: »Hegau Historic« Oldtimer-Rallye/
Gleichmäßigkeitsfahrt

Termin: 19. April 2020

Startgeld: 150 Euro pro Team

Veranstalter-Homepage:
www.hegau-historic.de

Engener Handballdamen holten Unentschieden

26:26 gegen die SG Köndringen/Teningen

Engen. Die Anfangsminuten der Partie gingen an den Tabellen siebten von der SG Köndringen/Teningen. In der siebten Spielminute konnten die Gäste das 5:2 erzielen und das Spiel schien seinen Lauf zu nehmen. Mit zunehmender Spieldauer kamen die Einheimischen immer besser in die Partie, und Annika Stadelhofer erzielte dann in der 25. Spielminute den 11:11-Ausgleich.

Die letzten fünf Minuten der ersten Hälfte spielten die Damen des TV Engen wie entfesselt auf und konnten sich bis zur Halbzeit einen Drei-Tore-Vorsprung zum 14:11 erspielen. Nach dem Seitenwechsel ent-

wickelte sich eine rassistige und spannende Partie. Bis zur 39. Spielminute konnten die Damen des TV Engen die Führung behaupten, ehe die Gäste den Ausgleich erzielen konnten. Dank einer geschlossenen Mannschaftsleistung und einer überragenden Torhüterin Katharina Sprenger konnte schlussendlich ein 26:26-Unentschieden erreicht werden.

Beste Werferinnen waren Anika Stadelhofer mit neun Toren und Lena Hildebrand und Leonie Ort mit jeweils vier Toren. Am kommenden Samstag reist die Mannschaft zum ungeschlagenen Tabellenführer, der HSG Mimmehausen/Mühlhofen.



Bei der Oldtimer-Rallye »Hegau Historic« am 19. April gibt es vielleicht auch wieder versteckte Prüfungen.

Bild: Archiv Oldtimer- und Fahrzeugmuseum Engen

Erfolgreicher Start in Rückrunde

RSV schlug Mimmehausen und Gottmadingen

Neuhausen. Vergangenes Wochenende startete die erste Tischtennismannschaft des RSV Neuhausen in die Rückrunde der Bezirksklasse. Direkt zum Start gab es für die Neuhauser einen Doppelspieltag.

Am Freitag gewann der RSV deutlich mit 9:1 gegen den **TSV Mimmehausen**. Lediglich in einem der drei Doppel mussten sich die Neuhauser geschlagen geben. In den Einzeln behaupteten sich Gergely Perei, Andreas Schafhäutle, Edgar Rathfelder, Udo Schafhäutle, Bernhard Schrott und Jannik Walz jeweils erfolgreich.

Das identische Team traf einen Tag später auf den Tabellen zweiten, den **TTS Gottmadingen**. In diesem Spiel konnte sich der RSV erneut durchsetzen und baute somit durch einen 9:5-Sieg die Führung an der Tabellenspitze weiter aus. Das Spiel war von Beginn an sehr ausgeglichen und lebte von der Spannung in den einzelnen Duellen. Nach den Eingangsdoppeln war der RSV zunächst mit 1:2 im Rückstand.

In den Einzeln konnten die Neuhauser dann vermehrt die Oberhand behalten. Im vorderen Paarkreuz erspielten sich die Neuhauser drei der vier möglichen Punkte. Gergely Perei setzte sich jeweils souverän mit 3:0-Siegen gegen Markus Horvath und Roland Willmann durch. Andreas Schafhäutle konnte sich mit einem 3:1-Sieg

gegen Markus Horvath durchsetzen, musste sich jedoch im zweiten Einzel mit 2:3 gegen Roland Willmann geschlagen geben. Im mittleren Paarkreuz dasselbe Bild. Edgar Rathfelder siegte mit 3:1 gegen Franz Hug und 3:0 gegen Konrad Lang. Udo Schafhäutle unterlag im ersten Einzel mit 2:3 gegen Konrad Lang, siegte dann im zweiten Einzel aber mit 3:0 gegen Franz Hug.

Im hinteren Paarkreuz verlor Bernhard Schrott mit 0:3 gegen Julian Lang. In seinem zweiten Einzel siegte er dann mit 3:1 gegen Hedy Wollmer und machte dadurch den Neuhauser Auswärtssieg perfekt. Für Jannik Walz reichte es aufgrund des Spielstandes nur zu einem Einzel. Dieses gewann er mit einem sicheren 3:0 gegen Hedy Wollmer.

Durch den Auswärtssieg beim Tabellennachbarn hat der RSV Neuhausen nun fünf Punkte Vorsprung auf die Verfolger aus Konstanz-Wollmatingen und Gottmadingen. Die erste Mannschaft bestreitet am 1. Februar um 18:30 Uhr ein weiteres schweres Auswärtsspiel beim TV Gaienhofen.

Die zweite Mannschaft des RSV Neuhausen unterlag in der Kreisklasse C1 dem Tabellenführer TUS Immenstaad mit 3:8. Günther Hofmann konnte dabei zwei Einzel gewinnen. Den dritten Punkt sicherte sich Konrad Dietrich.

Anzeige

Gesundheit - Naturheilverfahren

INFO
KOMMUNAL

HEGAU
KURIER

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-5660
Fax 0 77 33 / 9 72 31
E-Mail: info@info-kommunal.de

**Wenn Gesundheit
Ihr Ziel ist...**

Silvia Hahn



www.silvia-hahn.de
Tel. 0151 291 42 444

Miami Beauty and more

Mundingstr. 1, Engen

Tel. 07733-948241

www.miami-beauty-sun.de

*****Power Plate***** -

der 10-Minuten-Erfolg.
Bekannt aus Internet/Medien
Muskelaufbau, Mobilisierung,
Rückentraining, Dehnung.

*****Rollfit Studio*****

Faszienrolle, Cellulitebeh.,
Umfangreduzierung,
entschlacken.

*****Wellness /**

Beautybehandlungen***

Kosmetikband., Massage
Fußpflege & Maniküre
Wimpern & Nagelmodellage
ARTDECO-Verkauf u.v.m.

Heilfasten mit der Natur

Begleitetes Fasten vom 14. bis 21. März

Hegau. Heilfasten ist eine naturheilkundliche Therapieform, die bereits von den Ärzten der Antike über die Heilkundler des Mittelalters bis hin zur Neuzeit immer wieder zur Behandlung chronischer Gesundheitsprobleme als Entgiftungskur (Detox-Kur) empfohlen wurde. Zu einem begleiteten Heilfastenkurs lädt die Heilpraktikerin, Basen- und Heilfastenleiterin Heidi Rausch aus Aach von Samstag, 14. März, bis Samstag, 21. März, in den Seminarraum Volkertshausen, Friedenstraße 9, ein.

In angenehmer Gruppengröße und unter fachkundiger Leitung erhalten die Teilnehmer während dieser Heilfasten-Woche zur Unterstützung ihrer Kur jeden Abend von 19 bis 21 Uhr Gesundheitsvorträge, frisch gepresste Obst- oder Gemüsesäfte, ausgewogene basische Gemüsebrühe und Tee, ergänzt durch interessante Informationen von Fachreferentinnen. Gemeinsam wird der Kurs dann mit dem Fastenbrechen am Samstag, 21. März, beendet.

Das Heilfasten beeinflusst ganz

erheblich die Vorgänge im Körper. Eine der bedeutendsten Wirkungen ist dabei die Stärkung der körpereigenen Abwehrkräfte.

Während im normalen Ess-Alltag das Immunsystem kräftig in den Verdauungsprozess miteinbezogen wird, kann es sich während einer Fasten-Phase stärker auf die Beseitigung krankmachender Eindringlinge stützen. Heilfasten wird daher auch häufig als der innere, eigene Arzt bezeichnet.

»Falsche Ernährung und zu wenig Bewegung sind fast immer der Grund für zahlreiche Gebrechen, Gewichtszunahme und Krankheiten«, weiß Heilpraktikerin Heidi Rausch. »Mit dem Heilfasten wollen wir nicht nur fasten, sondern auch zu bewusstem, gesundem Essen und Trinken anregen sowie Tipps dazu geben«. Eine Fastenkur dient der Selbstentgiftung, der Entschlackung, der inneren Reinigung und der Aktivierung des Immunsystems. Fasten ist auch eine Möglichkeit, den gestressten Körper ohne fremde Hilfe gesund werden zu lassen, den

Schlaf zu verbessern und kreative Phasen zu verstärken.

Beratungen zum Fasten gibt der Hausarzt oder die Fastenleiterin Heidi Rausch, die auch über Basen- oder Ernährungskurse informiert.

Anmeldung und Info in der Naturheilpraxis Rausch unter Telefon 07774/922348 oder in der Naturheilpraxis Michael Steger unter Telefon 07534/1584.



Bild: ExQuisine - stock.adobe.com

Heilfastenkurs

Ihre persönliche Gesundheitswoche

14. bis 21. März

im Seminarraum Volkertshausen, Friedenstr. 9

- tägliche Treffen von 19.00 bis ca. 21.00 Uhr
- Infomappe
- selbstgemachte Basenbrühe
- frisch gepresste Säfte
- Gesundheitsvorträge
- und vieles mehr ...
- **Samstag, 21. März, Fastenbrechen**

von 10.00 bis ca. 11.00 Uhr

Anmeldung und Info:

Naturheilpraxis Heidi Rausch

☎ 07774/922348 oder

Naturheilpraxis Michael Steger

☎ 07534/1584

**Kursgebühr:
110,- €**

Naturheilpraxis

PSYCHOTHERAPIE · DARMSANIERUNG
BASENFASTEN · BACHBLÜTENTHERAPIE

Basenfastenwoche jeweils am 13.02.-
20.02./12.03.-19.03.20/23.4.20-30.4.20



Irina Futterer
Heilpraktikerin & Yogalehrerin

Bergstr. 34 | 78234 Engen

☎ 0176 - 162 661 66

🌐 www.irinafutterer.de

HEIDI RAUSCH

Heilpraktikerin · Basen und Heilfastenleiterin

**Colon-Hydro-Therapie / Darmreinigung
Darmreflexmassage, Darmsanierung
Ernährungs- und Gesundheitsberatung**

Im Grund 37 · 78267 Aach

Tel. 07774/922348 · Fax 07774/922349

„Der Darm ist der Spiegel der Seele“

Anzeige

- Fitness

Artischocke, Brennessel und Co.

Mit der Schlankheitskur zum Wohlfühl-Ich

Hegau. Einer aktuellen Meinungsumfrage zufolge würden 43 Prozent der Frauen gern fünf bis zehn Kilo weniger auf die Waage bringen. Aber wer schon einmal eine Schlankheits-Kur gemacht hat, weiß, wie schwer es ist, dauerhaft Pfunde zu verlieren. Denn nur eine wirkliche Änderung der Ernährungsgewohnheiten in Kombination mit sportlicher Aktivität führt zum dauerhaften Erfolg ohne den gefürchteten Jo-Jo-Effekt. Für den leichteren Einstieg zum Umstieg gibt es die Schoenenberger Schlankheits-Kur in Kombipaketen für zehntägige Kuren - mit jeder Menge Tipps und Tricks zum Abnehmen. Schlankheitskur mit Pflanzensäften für dauerhaften Erfolg: Die Schoenenberger Schlankheits-Kur ist eine ideale Kombination aus kalorienreduzierter, vollwertiger Ernährung, unterstützt durch die stoffwechselanregende Wirkung von Pflanzensäften. Basis des ganzheitlichen Konzeptes ist der abwechslungsreiche, rein vegetarische Ernährungsplan mit circa 1.000 Kalorien pro Tag. Zweimal täglich werden dabei

Bio-Pflanzensäfte aus Artischocke, Brennessel und Kartoffel im frisch gemixten Saftcocktail eingenommen.

Artischocke und Brennessel aktivieren den Stoffwechsel: Heilpflanzensaft aus der Artischocke regt die Gallenproduktion in der Leber an und fördert so die Fettverdauung. Auf diese Weise bietet er fettem Essen und überflüssigen Pfunden Paroli. Die ideale Ergänzung ist der Frischpflanzensaft aus der Brennessel. Er wirkt entwässernd und unterstützt so jede Diät.

Um den Säure-Basen-Haushalt in Balance zu halten, bindet kaliumreicher Kartoffelsaft überschüssige Magensäure.

Als Mixbasis für den Cocktail kann man zwischen »pikant«, »fruchtig« und »5-Elemente« wählen. Wer gerne herzhaften Gemüsesaft trinkt, liegt mit gewürztem Tomatensaft richtig. Exotisch-fruchtigen Geschmack bringt ein Bio-Mischsaft aus Möhre, Apfel und Mango ins Glas. Eine aromatisch-fruchtige Note bringt der Apfel-Ingwer-Mix in der 5-Elemente-Variante mit sich.

Bis zu 10 Pfund in 10 Tagen - da lacht die Leber!

Der Riesenerfolg!

Die Saftkur schlägt alle Rekorde. Sie macht nicht nur schlank (10 Pfund in 10 Tagen), sie hilft auch, Adernverkalkung zu bremsen und abzubauen. Die Durchblutung wird verbessert. Auch das Herz wird entlastet, gefährlicher Bluthochdruck („der heimliche Killer“) wird auf natürliche Weise gesenkt. Auch das beugt späteren Erkrankungen vor. Auch die Nieren erholen sich, ebenso der Magen.

Die Leber regeneriert sich, die „Fettleber“, Vorstufe schwerer Leberschäden, bildet sich zurück. Die Haut wird besser durchblutet, wirkt dadurch frischer, jugendlicher. Und nicht zuletzt: Stress macht Ihnen nicht mehr soviel aus.

Alles in allem: Mit dieser Diät werden Sie schlanker, kräftiger, belastbarer.

Trinken Sie **diesen Cocktail** möglichst jeden Morgen vor dem Frühstück und abends.

Mixen Sie:

6 EL FasToFit/Tomatensaft
4 EL Kartoffelsaft
2 EL Brennesselsaft und
2 EL Artischockensaft

Wir wünschen Ihnen einen erfolgreichen Tag!

Die Zutaten erhalten Sie natürlich komplett bei uns.

Reformhaus Engen

Fam. Klink

Breite Straße 10 · 78234 Engen · Tel. 59 99

Mit kleinen Schritten beginnen

Fünf Tipps zum Abnehmen

Hegau. Viele Menschen möchten abnehmen, gesünder und fitter sein. Hierzu gibt Silvia Hahn Tipps:

Mehr Eiweiß essen: Eiweiß ist ein Lebensbaustein. Der Körper besteht neben Wasser hauptsächlich aus Eiweiß. Benötigt wird Eiweiß für Haut, Haare, Nägel, Muskulatur, Immun-, Hormon- und Enzymsystem. Empfohlen wird, täglich 1 Gramm Eiweiß pro Kilogramm Körpergewicht zu sich zu nehmen. Bei sportlicher Betätigung ist der Bedarf sogar höher. Ganz wichtig: Eiweiß erhöht den Stoffwechsel. Dies erhöht den Kalorienverbrauch und unterstützt das Abnehmen hervorragend.

Wasser trinken: Viel und ausreichend Wasser zu trinken ist auch beim Abnehmen wichtig. Es kann noch so viel Sport gemacht und gut gegessen werden, wenn das Wasser fehlt, um die Stoffwechselprodukte aus dem Körper zu transportieren, bleibt das positive Ergebnis aus. Für eine ausreichende Trinkmenge pro Tag werden

pro 10 Kilogramm Körpergewicht circa 350 Milliliter Wasser empfohlen. Beim Sport sollte der Flüssigkeitsverlust mit zusätzlichem Wasser ausgeglichen werden.

Gemüse essen: Gemüse ist ein Lebensmittel, das viele Vitamine und Mineralstoffe enthält. Gemüse hat allerdings wenig Kalorien und sättigt, dies unterstützt beim Abnehmen.

Bewusst essen: Dies bedeutet, sich über seine Mahlzeiten Gedanken zu machen, wann, was und wie man isst sowie sich beim Essen Zeit zu lassen, gut zu kauen, sich auf das Essen zu konzentrieren, es zu genießen.

Ein paar Schritte am Tag mehr: Beim Abnehmen hilft selbstverständlich körperliche Aktivität. Sport erhöht den Kalorienverbrauch. Durch die Muskulatur kann der Körper geformt, das Gewebe gestrafft und die Figur verbessert werden. Ganz wichtig dabei: Sport und Bewegung sollten Spaß machen. Niemand soll gleich zum Leistungssportler werden.



FIT AUCH IN DER SCHULE

KICKBOXEN Infotag

immer donnerstags ab 8 Jahren 18 Uhr
ab 15 Jahren 19 Uhr

2 KICKBOX STUNDEN GRATIS!

Karate Team Hegau
Schloßstr. 57
78259 Mühlhausen

www.karate-hegau.de / 07733-3644999

Baby- und Kinderkleiderbörse

Heute Nummernvergabe für Börse in Binningen

Hegau. Am Samstag, 29. Februar, findet von 9:30 bis 11:30 Uhr in der Binninger Hohenstoffelhalle die nächste Baby- und Kinderkleiderbörse statt. Schwangere (eventuell in Begleitung des Partners) werden bereits um 9 Uhr eingelassen. Alles rund ums Kind kann in Kommission abgegeben werden. Angenommen werden saubere, gut erhaltene und modische Frühjahrs-/Sommerbekleidung sowie Babyausstattung, Umstandsmode, Spielzeug, Bücher, Fahrzeuge und Ähnliches. Pro Anbieter können 60 Artikel (maximal 40 Kleidungsstücke) abgegeben werden, an denen ein vom Veranstalter vorgefertigtes Preisschild mit der zugeordneten Verkaufsnummer anzubringen ist. Die Nummern

können heute, **Mittwoch, 29. Januar**, von 18:30 bis 19:15 Uhr unter den Telefonnummern 01520/7578524, 01520/7579166 und 01522/5701665 erfragt werden.

Die Annahme der Ware erfolgt am Freitag, 28. Februar, von 15 bis 16:30 Uhr. Abrechnung und Rückgabe der Artikel erfolgen am Samstag von 17 bis 17:30 Uhr. Wie immer werden zehn Prozent des Erlöses für einen guten Zweck gespendet.

Auch Selbstanbieter werden im Obergeschoss ihre Sachen direkt anbieten. Ebenso wird es eine Ecke »Secondhandkleidung für Erwachsene« geben. Auch für das leibliche Wohl wird wieder bestens gesorgt sein. Weitere Infos unter www.kleiderboerse-binningen.de.



Die Seniorengemeinschaft Welschingen traf sich in der »Raststätte Ost« zu einem Lichtbildervortrag mit Alfred Rigling zu den Orchideen in unserer Umgebung, der für alle sehr interessant war. Das nächste Mal trifft sich die Seniorengemeinschaft am Mittwoch, 12. Februar, um 14.30 Uhr im Gasthaus »Bären« in Welschingen zu einem fasnächtlichen Nachmittag. Hierzu sind lustige Vorträge erwünscht. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

Bild: Stich

Walzer und Legenden

Klavierabend am 9. Februar in Aach

Hegau. Am Sonntag, 9. Februar, um 17 Uhr, veranstaltet die Evangelische Kirchengemeinde Aach in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Tonkünstler-Verband ein Konzert mit dem renommierten Klavierduo Hayashizaki-Hagemann. Die Tübinger Künstler haben sich in 35-jähriger Konzerttätigkeit weltweit einen Namen gemacht,

mit vielen Uraufführungen ihnen gewidmeter Werke, phantasievollen Programmen und mit ihrem temperamentvollen Zusammenspiel. Ihr Motto lautet diesmal »Walzer und Legenden« - zur fröhlichen »fünften« Jahreszeit passend. Der Eintritt ist frei, Spenden werden jedoch gerne entgegengenommen.

Belastung und Zweifel

Vortrag in der vhs Stockach für Hinterbliebene nach Suizid

Hegau. Die Erfahrung des selbst herbeigeführten Todes ist für die betroffenen Hinterbliebenen ein Ereignis mit komplexer emotionaler Dichte und Ladung. Der Suizid bringt ihre Wertewelt, ihre Überzeugungen und ihre Orientierungen auch im Hinblick auf das eigene Leben, dessen Sinnhaftigkeit und Begrenztheit, unter Spannung und Belastung. Er stellt vermeintlicher Lebenssicherheit zumindest vorübergehend Zweifel an die Seite. Das »Nein« desjenigen, der gegangen ist, hat ein Echo, das sich kaum überhören, emotional ignorieren, verdrängen lässt - auch wenn es leise war. Im Vortrag von Professor Klaus Schonauer, Facharzt für psychosomatische Medizin und Psychotherapie, am

Dienstag, 4. Februar, um 19:30 Uhr in der vhs Stockach, sollen im Rahmen der Veranstaltungsreihe »Suizid - (K)ein Tabu« auf Einladung von Volkshochschule, Hospizverein Konstanz und Landratsamt Konstanz, Orientierungen und Empfehlungen zum Umgang mit dieser schwierigen und schmerzlichen Erfahrung gegeben werden. Professor Schonauer bietet begleitend auch eine »psychotherapeutisch geleitete Gruppe für Hinterbliebene nach Suizid« im Hospizverein Konstanz, Talgartenstraße 2, an.

Der Eintritt zum Vortrag beträgt 7 Euro und ist für SchülerInnen und Studierende mit Ausweis und mit der vhs-Vortragskarte frei. Um Anmeldung wird gebeten.

Kinder-Secondhand-Basar

Am 7. März in der Witthohhalle in Emmingen

Hegau. Am Samstag, 7. März, von 13.30 bis 15 Uhr, findet der nächste Kinder-Second-Hand-Basar »Alles rund ums Kind« in der Witthohhalle in Emmingen statt. Verkauft werden Baby- und Kinderbekleidung, Schuhe, Spielwaren und Bücher, Kinderfahrzeuge, Kinderautositze, Kinderwagen und vieles mehr. Schwangere haben unter Vorla-

ge des Mutterpasses Eintritt ab 13 Uhr.

Die Nummernvergabe erfolgt ab Samstag, 8. Februar, ausschließlich unter www.easybasar.de. Weiter Informationen gibt es unter der neuen Homepage.

Interessierte Helfer kontaktieren die OrganisatorInnen bitte unter www.foerderverein-el.de.

Gastfamilien gesucht

Bitte bei der Liebenau Teilhabe melden

Hegau. Wer Freude am Umgang mit Menschen hat und sich vorstellen kann, ein Kind oder eine erwachsene Person bei sich aufzunehmen und im Alltag zu begleiten, wird gebeten, sich bei der Liebenau Teilhabe zu melden. Sie sucht im Landkreis Konstanz engagierte Familien, Lebensgemeinschaften oder

Einzelpersonen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, die eine Behinderung haben, und bietet dauerhafte Begleitung und Unterstützung durch ihren Fachdienst sowie ein angemessenes Betreuungsentgelt. Infos: Liebenau Teilhabe, Telefon 07731/596962, www.stiftung-liebenau.de/teilhabe.

Anzeigenberatung

**HEGAU
KURIER**

Astrid Zimmermann

Singener Str. 20 · 78267 Aach · Tel. 0 77 74 / 2 27 72 22

E-Mail: Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de

oder direkt bei

Jahnstraße 40 · 78234 Engen

Tel. 0 77 33 / 99 65 94-5660, Fax 9 72 31

E-Mail: info@info-kommunal.de

**INFO
KOMMUNAL**

Patrozinium in Bargaen

Musikverein ließ Kirchenkonzert-Tradition wieder aufleben

Bargaen (rau). Mit einem stimmungsvollen Kirchenkonzert trug der Musikverein Bargaen zum Patrozinium der Bargaener Kirche, Sankt Antonius, am vergangenen Sonntagnachmittag bei. Dabei trafen die Musikerinnen und Musiker unter der Leitung von Dirigent Roland Weckerle eine gelungene Auswahl: von klassisch inspirierten Werken wie dem kraftvollen »Arioso« von Johann Sebastian Bach in einer von Jacob de Haan für Blasmusiker arrangierten Fassung über das Gospel-inspirierte »Spiritual Ghosts« von Harold Walters bis hin zur mächtigen »Highland Cathedral«, einem Klassiker der Blasmusik von Michael Korb. Besonders an diesem Konzert war aber vor allem die Unterstützung von Sängerin Maja Merz: Sie präsentierte stimmungsvollen den bekannten Song »Hallelujah« von Leonard Cohen und das Lied »Gabriellas Song« aus dem schwedischen Film »Wie im Himmel«. Hier sang Merz

sogar die schwedische Originalfassung. Das ruhige »Von guten Mächten«, geschrieben von Dietrich Bonhoeffer, und »Eventide Fall« von Alfred Bösendorfer, das ebenfalls einem Kirchenlied zugrunde liegt, standen ebenfalls auf dem Programm. Beide Lieder drücken die Zuversicht und Geborgenheit aus, die der Glaube den Menschen verleihen kann, und rundeten damit die musikalische Begleitung des Patroziniums perfekt ab. »You raise me up«, geschrieben und komponiert von Rolf Lovland, arrangiert von Heinz Briegel, gilt ebenfalls als beliebtes »Kirchenlied«, das die Größe und Unterstützung des Glaubens feiert. Mit dieser Liedauswahl schaffte es der Musikverein, moderne und klassische Weisen - neue »Kirchenlieder« - in die Patroziniumsfeier einzubringen.

Ein Grußwort von Pfarrer Zimmermann überbrachte Gemeindefreierin Yvonne Gnirs:

»Für so ein kleines Dorf sind hier viele Leute aktiv«, lobte Gnirs. Nicht nur der Musikverein, auch das sechsköpfige Gemeindeteam und die zwei aus Bargaen stammenden Gemeinderäte würden viel auf die Beine stellen. Gnirs dankte auch dem

Musikverein, dass dieser die alte Tradition der Kirchenkonzerte wiederaufleben lasse.

Bei einem bunten Nachmittag, unter anderem vom »Projektchor Bargaen« umrahmt, ließ man das Kirchenfest im Bürgerhaus ausklingen.



Sängerin Maja Merz (rechts) begeisterte beim Kirchenkonzert des Musikvereins Bargaen mit zwei Liedern.
Bild: Rauser

Mobile Ikone wird digitale Ikone



Für nur 159,00 € monatlich leasen¹

Golf Life 1.5 TSI ACT OPF, 96 kW (130 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,2/außerorts 3,9/kombiniert 4,7/CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 108.

Ausstattung: Leichtmetallräder „Norfolk“ 7 J x 16, Multifunktionslenkrad, Einparkhilfe im Front- und Heckbereich, Klimaanlage „Air Care Climatronic“, Navigationssystem „Discover Pro“, Notbremsassistent „Front Assist“, Spurhalteassistent „Lane Assist“ u. v. m.

Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis):	23.326,79 €	Laufzeit:	48 Monate
Sonderzahlung:	2.600,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	1,44%	Gesamtbetrag:	10.232,00 €
Effektiver Jahreszins:	1,44%	48 mtl. Leasingraten à	159,00 €

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Leasingvertrag nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.¹

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 01/2020. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, Porsche, SEAT, ŠKODA) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Anerkannt werden außerdem ohne Gebrauchtwagenankauf: Leasingrückläufer von Fremdfabrikaten sowie erfolgreiche Teilnehmer des „Junge Fahrer“ Programms von Volkswagen. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.



GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

Volkswagen Zentrum Singen, Tel. +49 7731 83010
Gohm + Graf Hardenberg Konstanz, Tel. +49 7531 58160
www.grafhardenberg.de

Jahrzehntelanges segensreiches Wirken

Bastelkreis Engen hat in 45 Jahren unzählige Projekte unterstützt

Engen (her). Mit Bastel- und Handarbeiten für einen Bazar zur Anschaffung von Spielmaterial für den Kindergarten St. Martin begann seinerzeit alles. Es entwickelte sich eine nette Kameradschaft und am 9. Januar 1975 schließlich fiel der offizielle Startschuss für den Bastelkreis Engen. Und auf den Tag genau 45 Jahre später trafen sich die fleißigen Frauen am 9. Januar diesen Jahres zu einer kleinen internen Jubiläumsfeier. Im Blick zurück können die Mitglieder des Bastelkreises unter Leitung von Christa Bartz stolz auf eine beeindruckende Bilanz der guten Taten sein: 121.269 Euro »erbastelten« sie in viereinhalb Jahrzehnten und unterstützten damit kirchliche, medizinische und soziale Projekte. Schnell beschränkte sich der Bastelkreis damals nicht mehr nur auf den Kindergarten, den er insgesamt mit gut 9.500 Euro unterstützte, sondern finanzierte mit dem Verkauf der

Handarbeiten bei Märkten, beim Altstadtfest und im Handarbeitsgeschäft Schiffer auch die Ausbildung eines indischen Priesters (2.600 Euro) und konzentrierte sich anschließend auf die Unterstützung der Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang. Sage und schreibe sieben Dienstfahrzeuge, darunter zwei Leasingfahrzeuge, im Gesamtwert von fast 55.000 Euro konnten die Frauen des Bastelkreises im Laufe der Jahre der Sozialstation übergeben. Ein großes Anliegen war dem Bastelkreis auch die Kinderkrebsnachsorgeklinik in Tannheim, die im Laufe der Jahre 35.000 Euro aus Engen entgegennehmen durfte. Eine Familie in Not wurde ebenso unterstützt wie Unicef nach dem Seebeben 2005, ein Elternzimmer in Gailingen finanzierten die Engener Bastelfrauen ebenso wie eine Delfin-Therapie und eine Indien-Patenschaft. Stolze 6.600 Euro ließen sie dem Bauförderverein für die Reno-



Ein Blick zurück: »Wenn sich ein Kreis seit mehr als 30 Jahren regelmäßig trifft und zum Wohle sozialer, kirchlicher und medizinischer Einrichtungen arbeitet, so ist das ein Zeichen höchsten bürgerschaftlichen Engagements«, würdigte im Oktober 2005 der damalige Ministerpräsident Günther H. Oettinger (links) bei der Abschlussveranstaltung eines Wettbewerbs zur Auszeichnung »Kommunaler Bürgeraktionen« im Neuen Schloss in Stuttgart das beispielhafte Wirken des Bastelkreises Engen und überreichte Christa Bartz (Zweite von rechts) und Marianne Weber (Zweite von links) eine Urkunde und eine Zinnplakette. Auch Bürgermeister Johannes Moser (Mitte) und der damalige Innenminister Heribert Rech (rechts) freuten sich mit den Geehrten. *Bild: Archiv Hering*



Anlässlich der Feier zum 45-jährigen Bestehen versammelten sich die rührigen Frauen des Bastelkreises Engen zum Gruppenbild. Eng zusammengewachsen sind sie über die Jahrzehnte hinweg nicht nur durch ihr Werken und Schaffen, sondern auch durch viele gemeinsame Unternehmungen verschiedenster Art, darunter Grillfeste, Wanderungen, Geburtstags- und Adventsfeiern sowie zahlreiche Ausflüge, denn »auch die Geselligkeit kam nie zu kurz«, wie die Vorsitzende Christa Bartz (vordere Reihe rechts) im Gespräch mit dem *HegauKurier* erklärte. Die fleißigen Handarbeiterinnen treffen sich alle 14 Tage donnerstags im katholischen Gemeindezentrum und verkaufen ihre Werke bei der jährlichen Adventsausstellung bei Blumen Weggler im November sowie warme Socken beim Orthopädischen Schuhhaus Ehinger in Singen. *Bild/Text: A. Bartz*

vation der Engener Stadtkirche zukommen. Je 3.500 Euro gingen an die Heimsonderschule »Haus am Mühlebach« und an die »Christy-Brown-Schule«, Schule für Körperbehinderte, in Villingen, die Arbeit des Kinder- und Jugendhospizes Landkreis Konstanz wurde mit 1.000 Euro unterstützt. Und auch neue Erdenbürger kommen in den Genuss der Handarbeiten, hat der Bastelkreis Engen doch seit Bestehen des Wohnviertelkreises (Besuchsdienst der katholischen Pfarrgemeinde Engen) rund 1.000 Paar Babyschuhe gehäkelt, gestrickt und gespendet.

Eine Ehrung für ihren hohen Einsatz für das Gemeinwesen wurde den Frauen des Bastelkreises Engen Ende Oktober 2005 im Rahmen des Wettbewerbs zur Auszeichnung »Kommunaler Bürgeraktionen« durch den damaligen Ministerpräsidenten Günther H. Oettinger zuteil.

356 Aktionen und Initiativen hatten sich bei diesem Landeswettbewerb beworben, aus denen schließlich 45 PreisträgerInnen bestimmt wurden.



Mit einem fröhlich-festlichen Gottesdienst wurden am vergangenen Sonntag die neu gewählten Kirchengemeinderäte der Evangelischen Kirchengemeinde in ihr Amt eingeführt und für ihre Leitungsaufgabe gesegnet. Pfarrer Michael Wurster hatte zuvor in seiner Predigt auf die Bedeutung des Segens als umfassende Zusage der Liebe und des Zuspruchs Gottes hingewiesen und den Mitarbeitern der Gemeinde für ihren Einsatz in Wort, Tat und Gebet gedankt. Vielfältige Aufgaben warten auf den Leitungskreis der Gemeinde: Im kommenden Jahr soll das Gemeindehaus abgerissen und ein neues Zentrum der Begegnung für die Gemeinde entstehen. Dieses soll nicht nur aus Mauern bestehen, sondern auf vielfältige Weise mit Leben gefüllt werden, so dass alle Gemeindemitglieder hier zusammenkommen und das Gemeindeleben in seiner Vielfalt gestalten können. Pfarrer Wurster dankte den ausscheidenden Kirchengemeinderäten Petra Schwarz, die auch viele Jahre das Amt der Vorsitzenden des Kirchengemeinderates innegehabt hatte, sowie Jan Jourdan und Thomas Jochim. Er gab seiner Hoffnung Ausdruck, dass die ausscheidenden Kirchenältesten auch in Zukunft der Gemeinde tatkräftig verbunden bleiben. Das Bild zeigt die neuen Kirchengemeinderäte (von links) Conny Hoffmann, Ole Wangerin, Pfarrer Michael Wurster, Barbara Kempe, Katrin Fink, Martin Jäckel und Steffen Meiers. *Bild: Ev. Kirchengemeinde*

Metzgerei zum Frieden Tengen



Wir sind eine handwerkliche Metzgerei mit eigener Schlachtung, moderner Produktion und einer Filiale.

Für unser Hauptgeschäft in Tengen suchen wir zur Verstärkung unseres Teams:

Fleischerei-Fachverkäufer/in (m/w) in Teilzeit

-Arbeitszeit nach Vereinbarung-

Wenn Ihnen Verkaufen Spaß macht, sie aber branchenfremd sind, lernen wir Sie gerne an.

Durch Vormittags- und Nachmittags-Schicht können wir Ihnen interessante und flexible Arbeitszeiten bieten.

Haben wir ihr Interesse geweckt?

Für nähere Informationen wenden sie sich bitte telefonisch unter 07736/291 an Herrn Andreas Keller, per E-Mail an metzgerei.frieden-tengen@gmx.de oder richten Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

Metzgerei zum Frieden
Keller & Krein GbR
Ludwig-Gerer-Str. 20 • 78250 Tengen

Die Mauern von Jericho

Kindergottesdienst in der Auferstehungskirche

Engen. Nachdem die Kinder des Kindergottesdienstes in der Evangelischen Kirchengemeinde Engen in den letzten drei Wochen mit Jesus Wunder erleben durften, werden sie die kommenden drei Wochen das Volk Israel begleiten, wie es Jericho einnimmt. Alle interessierten Kinder zwischen drei und 13 Jahren sind dazu herzlich eingeladen. Der Kindergottesdienst findet parallel zum Hauptgottesdienst um 10 Uhr in der evangelischen Auferstehungskirche in Engen statt.

Familienbetrieb
seit über
50 Jahren



Heizung
Sanitär
Lüftung
Service

KERSCHBAUMER

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir zum baldmöglichsten Termin (m/w/d)

Anlagenmechaniker/ServiceMonteure

gerne auch als Quereinsteiger. Wir bieten ein kollegiales Umfeld, gute Entlohnung und Weiterbildungsmöglichkeiten, sowie einen langfristig sicheren Arbeitsplatz.



Besuchen Sie uns auf unserer
Homepage www.kerschbaumer.de

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung
an unsere Geschäftsführerin
Gabi Kerschbaumer
Gerwigstr. 33 78234 Engen
Tel. 07733-50587-0
info@kerschbaumer.de

Wir sind ein renommierter Reise- mobil- und Wohnwagenhändler. Zur Verstärkung unseres familiengeführten Unternehmens mit über 45 Mitarbeitern suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- Lagerist (m/w/d)
- Serviceassistent/Empfangsmitarbeiter (m/w/d)
- Reisemobiltechniker (m/w/d)
- Kfz-Mechatroniker (m/w/d)

Nähere Informationen zu diesen Stellen finden Sie unter

www.freizeitmobile-gulde.de/stellenmarkt.html

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an ma.gulde@freizeitmobile-gulde.de oder per Post zu Händen von Herrn Matthias Gulde.

Dethleffs
Ein Freund der Familie

ROLLER TEAM

ETRVSCO
design in action

WESTFALIA



FREIZEITMOBILE
Gulde
www.freizeitmobile-gulde.de

Freizeitmobile Gulde
Jahnstr. 44 • 78234 Engen
Tel.: +49 (0) 77 33/94 40-20
Fax: +49 (0) 77 33/94 40-30
E-Mail: info@freizeitmobile-gulde.de



Ehrungen und die Einweihung des neuen Treppenlifters standen beim AWO-Ortsverein Engen noch vor Weihnachten auf dem Programm. Auf dem linken Bild gratulieren AWO-Kreisgeschäftsführer Reinhard Zedler und die Ortsvereinsvorsitzende Monika Unmuth (Zweite von links) mit Urkunden und einem Präsent Gabi Lederle (links) für 25 Jahre und Stefanie Arms für 40 Jahre Mitgliedschaft. Nach langen Jahren der Vorbereitung gelang dem Ortsverein im vergangenen Herbst die Anschaffung und Installation eines Treppenlifters. Nach der Segnung des Lifters durch den evangelischen Pfarrer Michael Wurster und Dekan Matthias Zimmermann von katholischer Seite testete Bürgermeister Johannes Moser die Neuananschaffung (rechtes Bild). »Jetzt können auch gehbehinderte Menschen die Veranstaltungen in unseren Räumlichkeiten in der Sammlungsgasse besuchen«, lädt Monika Unmuth herzlich ein. Jeden Mittwoch ab 14 Uhr bietet die AWO ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen, Gesprächen und Spielen und einem Abendessen zu günstigem Preis.

Bilder/Text: AWO Engen/Hering

Tanz der Schmetterlinge

Konzert in der evangelischen Auferstehungskirche

Engen. Am Sonntag, 16. Februar, um 17 Uhr, lädt der Förderkreis für Kirchenmusik zu einem Konzert für Harfe und Gitarre ein. Der bekannte Gitarrist und Liedersänger Roland Börner spielt zusammen mit seiner Frau Marita, die ihn auf der Harfe begleitet, »Choräle

auf sechs und mehr Saiten«. Zu hören sein werden neben Choralbearbeitungen, Gospels und Spirituals auch bekannte Kirchenlieder, die von den beiden Musikern vorgetragen werden. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei, Spenden sind willkommen.

Stadtkirche Friedensgebet am 5. Februar

Engen. Am Mittwoch, 5. Februar, findet um 18:15 Uhr wieder das monatliche ökumenische Friedensgebet in der katholischen Kirche Mariä Himmelfahrt statt. Alle Interessierten sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Infoabend für Eltern in Scheidung oder Trennung

»Und was ist jetzt mit mir?«

Hegau. Die Psychologische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern des Landratsamts Konstanz lädt Eltern zu einem Informationsabend ein, die ihre Kinder während der Trennungsphase gut begleiten und die Situation für sich selbst meistern wollen. Die kostenfreie Veranstaltung findet am Mittwoch, 5. Februar, um 18:30 Uhr im dritten Obergeschoss in der Maggistraße 7 in Singen statt. Der Eingang befindet sich auf der hinteren Stirnseite.

Basar-Obed in der Biberhalle in Watterdingen

Etiketten bestellen ab 1. Februar

Hegau. Die Vorbereitungen für den nächsten Basar-Obed am Freitag, 6. März, ab 18:30 Uhr in der Biberhalle in Watterdingen, laufen auf Hochtouren.

Ab 1. Februar, 8 Uhr, werden verbindliche Etiketten-Bestellungen unter basar-obed@web.de entgegengenommen. Die Etiketten werden nach der Reihenfolge des Bestelleingangs vergeben. Bestellungen, die vor diesem Zeitraum eingehen, können leider nicht berücksichtigt werden. Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, bitte folgende Angaben in der E-Mail nicht vergessen: Vor- und Zuname, komplette Anschrift, Telefonnummer, Anzahl gewünschter Etiketten (50 oder 100). Verkauft werden können Baby- und Kinderkleidung bis Größe 176, Spielzeug und Zubehör. Weitere Informationen sowie die aktuelle Preisübersicht sind unter www.basar-obed.blogspot.de zu finden.

Jubilare

- Frau Erika Straub, Bittelbrunn, 70. Geburtstag am 30. Januar
- Herr Winfried Weidemann, Engen, 90. Geburtstag am 1. Februar
- Frau Hildegard Lutz, Engen, 80. Geburtstag am 1. Februar
- Frau Erika Jacobs, Engen, 80. Geburtstag am 1. Februar
- Herr Bernhard Dries, Bittelbrunn, 70. Geburtstag am 1. Februar
- Frau Zita Fauter, Engen, 85. Geburtstag am 2. Februar
- Frau Elsa Rosin, Welschingen, 80. Geburtstag am 2. Februar
- Frau Gisela Konz, Engen, 75. Geburtstag am 3. Februar



Zum »Internationalen Café am Abend« sind alle Frauen, ob einheimisch, zugezogen oder zugewandert, am Freitag, 31. Januar, ab 18 Uhr herzlich ins katholische Gemeindezentrum im Hexenwege eingeladen.

Bild: Archiv Pfitzenmaier

Zeit für Begegnung und Austausch

»Internationales Café am Abend«
am 31. Januar im katholischen Gemeindezentrum

Engen. Zu einem »Internationalen Café am Abend« sind alle Frauen, einheimisch, zugezogen oder zugewandert, am Freitag, 31. Januar, ab 18 Uhr herzlich ins katholische Gemeindezentrum im Hexenwege in Engen eingeladen.

Dort soll bei leckerem Essen Zeit für Begegnung und Kennenlernen sein. Auch kleinere Kinder sind willkommen.

Die Teilnahme ist kostenlos, mitbringen kann man gerne etwas fürs Büffet (Obst, Kuchen,

salziges Gebäck, Salat) oder eine kleine Spende. Um 18 Uhr wird der Saal gemeinsam gerichtet. Die Frauen der Vorbereitungsgruppe hoffen, dass ganz viele Frauen aus Engen und Umgebung Zeit und Lust auf einen gemeinsamen Abend haben, um in entspannter Atmosphäre zu plaudern und die gemeinsame Zeit zu genießen.

Rückfragen bei Jutta Pfitzenmaier, Tel. 07733/996603, oder Stephanie Hauser, Tel. 07733/978505.

»Böse Kinder gibt es nicht«

Vortragsabend zum Thema
»Günstige Entwicklung ermöglichen«

Engen. Das Katholische Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau lädt alle Interessierten am Dienstag, 4. Februar, um 20 Uhr zu einem Vortragsabend mit Tamara Büttner ins katholische Gemeindezentrum in Engen im Hexenwege ein.

Tamara Büttner ist Individualpsychologische Beraterin (API), Seelsorgliche Begleiterin (IPB) und Familienrat-Trainerin (VpIP) aus Tengen. In ihrem Vortrag möchte sie mögliche Strategien und erzieherische Handlungsalternativen vorstellen, die es Kindern ermöglichen, sich günstig und positiv zu entwickeln, denn leicht bekommen

manche Kinder heutzutage einen Stempel »hoffnungsloser Fall«. Das Kind wird böse, anstrengend, nervend und herausfordernd benannt und die Eltern als unzulänglich angesehen. Viele Eltern (Großeltern, Erzieher, Lehrer und andere) fühlen sich überfordert und hilflos gegenüber dem - kleinen oder großen - »Wildfang« und neigen dazu, dem Kind die Verantwortung für sein Verhalten zuzuschreiben und appellieren an seine Vernunft, sich doch bitte anders zu benehmen. Meistens ohne nennbaren Erfolg. Der Eintritt beträgt 3 Euro, SchülerInnen und Studierende sind frei.

**Kath. Kirchengemeinde/
Pfarrgemeinderatswahlen
Wählerverzeichnis
liegt offen**

Engen/Hegau. Am 22. März finden in der Erzdiözese Freiburg die Pfarrgemeinderatswahlen statt. Die Wahlberechtigten wurden bereits per Post über die Möglichkeiten der Wahl informiert. Das Wählerverzeichnis liegt vom 3. bis 9. Februar zu den gewohnten Öffnungszeiten im katholischen Pfarrbüro zur Einsicht offen.

**Weltgebetstag
Gesangproben**

Engen. Am kommenden Freitag, 31. Januar, findet um 19.30 Uhr die erste Probe der Lieder zum Weltgebetstag im Rahmen von »Sing & Pray« im evangelischen Gemeindehaus statt. Alle Interessierten, die mitsingen möchten, sind herzlich eingeladen. Weitere Probestermine sind am 7. Februar und 28. Februar. Der Gottesdienst in Engen wird am Freitag, 6. März, um 19 Uhr in der evangelischen Auferstehungskirche gefeiert.

GMS
PETER-THUMB-SCHULE HILZINGEN

07.02.2020
**PETERS
SCHAUFENSTER**

An Schüler, Eltern, Freunde und Interessierte

Peter-Thumb-Schule Hilzingen
Freitag, den 07.02.2020, 17:00 - 19:00 Uhr

**Ein Blick ins Schaufenster
sagt mehr als tausend Worte.**

Lernen Sie unsere Lerngruppen der GMS, unsere Klassen der Grundschule, wie unser Lehrerteam, bestehend aus Grund-, Gymnasial-, Real- und Werkrealschullehrkräften kennen und bekommen Sie einen Einblick in die Arbeit an einer Gemeinschaftsschule mit Primarstufe.

Wir freuen uns auf Sie.

Schüler, Kollegium und Schulleitung der
Peter-Thumb-Gemeinschaftsschule Hilzingen

Peter-Thumb-Schule · Hauptstr. 53 · 78247 Hilzingen
☎ 07731 1431950 🌐 www.schule-hilzingen.de

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst:
Samstag, 1. Februar: City-Apotheke, Breite Straße 8, Engen, Telefon 07733/97033

Sonntag, 2. Februar: Hohentwiel-Apotheke, Hegaustraße 14, Singen, Telefon 07731/905680

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:
Telefon 01803/222555-25

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:
Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf:
0160/ 5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07771/6399699

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

Mobiler Pflegedienst & Tagespflege Krüger, rund um die Uhr erreichbar, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen, Tel. 07733/503420
Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Diakonisches Werk des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Bei der Säge 8a, 78234 Engen Schwangeren- und Schwangerschaftskonflikt-Beratung, Migrationsberatung. Telefonische Terminvereinbarungen: Montag bis Donnerstag von 9-12 Uhr unter 07731/ 86080 (Singen) Freitags von 8-11.30 Uhr unter 07733/6340 (Engen)

Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14

bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle und Fachstelle für Suchtprävention und Gesundheitsförderung, Hegaustr. 27a, Singen, tel. Anmeldung Dienstag und Donnerstag, 07731/61787

pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120
alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/ 505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/ oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de
Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen u. Hegau e.V., Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen, Hospizdienst Tel. 07731/31138. Gesprächsangebot zu Hospiz- und Palliative Care- Fragen jeden Dienstag 12.30 bis 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung. An jedem ersten Montag Gesprächskreis für Trauernde, 18 bis 20 Uhr, Gambrinus 1, erstes OG, Singen.

Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/ 56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Verbraucherzentrale Baden-Württ. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 9480-40.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 1. Februar:
Engen: 17 Uhr Beichtgelegenheit, 17.30 Uhr italienischer Rosenkranz in der Hauskapelle der Sonnenuhr
Ehingen: 18.30 Uhr Hl. Messe, mitgestaltet vom Chor
Zimmerholz: 18.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 2. Februar:
Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit
Aach: 18.30 Uhr Hl. Messe
Bargen: 9 Uhr Hl. Messe
Bittelbrunn: 10.30 Uhr Hl. Messe
Mühlhausen: 10.30 Uhr Hl. Messe als Familiengottesdienst
Neuhausen: 10.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium
Welschingen: 9 Uhr Hl. Messe, 17.30 Uhr Stille Anbetung

Kirchliche Nachrichten

Welschingen - Dankabend: Am Freitag, 31. Januar, wird um 18.30 Uhr herzlich zum Gottesdienst/Dankabend in die Kirche/Unterkirche in Welschingen eingeladen. Um 19.30 Uhr beginnt das Begegnungsfest. Um eine zeitnahe Anmeldung wird gebeten.

Kirchenchor Ehingen: Im Anschluss an die Heilige Messe am Samstag, 1. Februar, um 18.30 Uhr, sind alle Freunde und Gönner zur Generalversammlung des Kirchenchores Ehingen ins Pfarrschlössle in Ehingen, eingeladen.

Haukommunion: Die nächste Haukommunion wird am Freitag, 7. Februar, gebracht.

Engen - Familiengottesdienst: Am Sonntag, 9. Februar, um 10.30 Uhr wird zum Familiengottesdienst eingeladen.

Engen - »Teilete«: Im Anschluss an den Familiengottesdienst am Sonntag, 9. Februar, wird herzlich zum gemeinsamen Mittagessen »Teilete« ins Gemeindezentrum eingeladen. In Form eines Buffets werden mitgebrachte Speisen geteilt. Diese können vor dem Gottesdienst im GZ abgegeben werden.

Fastenzeit mit Kurzexerzitien: Die Fastenzeit bewusst geistlich mit Kurzexerzitien beginnen, dazu wird vom 26. Februar bis 1. März ins Kloster Heiligenbronn bei Schramberg eingeladen. Es ist ein auch ein Angebot, um sein persönliches geistliches Leben zu stärken, aber auch um sich durch eine Gruppe stärken zu lassen. Dazu dienen folgende grundlegende Elemente: Zeiten des Schweigens unterstützen den Weg in die Tiefe, dorthin, wo man mit seiner Sehnsucht in Berührung kommt. In den persönlichen Gebetszeiten und der Eucharistiefeier wächst die

Beziehung zu Gott, zu Jesus Christus. Das mögliche Begleitgespräch bietet Raum, die eigene Lebenswirklichkeit gemeinsam anzuschauen und den nächsten Schritt zu finden. Da der Leib im geistlichen Prozess auch eine wichtige Rolle spielt, besteht die Möglichkeit an Leibübungen (keine Gymnastik) im Sinne von Wahrnehmungsübungen teilzunehmen, um ganzheitlich aufmerksamer zu werden. Die Tage beginnen am 26. Februar um 18 Uhr mit dem Abendessen und enden am 1. März um 13 Uhr mit dem Mittagessen. Die Kursgebühr beträgt 80 Euro. Die Tage begleiten werden Pfarrer Thomas Fürst, Mühlhausen-Ehingen und Bettina Richter-Klahs, Lahr. Anmeldung und weitere Informationen bei Ingrid Jutz Diözesanstelle der GCL Freiburg diözesanstelle@gcl-freiburg.de Tel: 07243/3508330, www.gcl.de. Kosten: 184 Euro/Vollpension pro Person zuzüglich 80 Euro Kursgebühr (über finanzielle Zuschussmöglichkeiten bitte mit Ingrid Jutz sprechen).

Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

Sonntag: 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Schwester Regina Maria Uhl, musikalisch gestaltet von Schwester Susanne Bader, Gitarre und Schwester Ursula-Maria Rampf, Querflöte.

Evangelische Kirche Gottesdienst

Sonntag: 10 Uhr Konfirmanden-Gottesdienst mit Taufe (Pfarrer Wurster), Kindergottesdienst, Kirchencafé

Gemeindetermine/Kreise

Außer den Hauskreisen finden die Kreise im evangelischen Gemeindehaus neben der Kirche statt. Wo sich die Hauskreise treffen, kann beim Evangelischen Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

Mittwoch: 9.30 Uhr Krabbelgruppe

Freitag: 19.30 Uhr Jugendgruppe, 19.30 Uhr Sing & Pray

Montag: 20 Uhr Kantorei

Dienstag: ab 14 Uhr Kinderkantorei Jubilate, 18.45 Uhr Jugendkantorei

Christliche Gemeinde

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst, Am Bahndamm 3, (www.cg-engen.de)

Russisch-Orthodoxe Kirche

Sonntag: ab 9 Uhr Beichtgelegenheit, 10 Uhr Göttliche Liturgie, Jahnstraße 3a, (www.roka-engen.usite.pro/)

W. SCHWARZ

**STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN**



GRABMALE

**SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43**

Ihr Saeco-Spezialist

coffee and more



Autorisierter Fachhändler von Saeco & Philips
Service und Reparatur aller Marken
Kaffee • Espresso • Zubehör • Pflegemittel
Bis zu 100,- EUR für Ihr Altgerät
Pflegecheck 39,90 EUR

Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!

Im Grund 4 • D-78359 Nenzingen
Tel. +49 (0)7771 9179700 • www.coffeemore.de

Wir bewerten Ihre Immobilie
unverbindlich für Sie -
mit dem Ziel,
den **Höchstpreis** zu erreichen.
Rufen Sie uns direkt an!

Acht Niederlassungen am Bodensee unter einer Leitung.
Singen · Erzbergerstr. 3 · 78224 Singen · Tel. +49-(0)7731-97 62 00
www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren



Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ist Ihre Heizung fit für den Winter ?
- auch im Notfall sind wir gerne für Sie da -
rufen Sie an

Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de

Massage & Lymphdrainage Elvira Schulera

Ich ziehe um zum 31.01.2020

Ab dem 01.02. bilden wir eine Praxisgemeinschaft

**Krankengymnastik
& Massage**
Michaela Weber



**Massage &
Lymphdrainage**
Elvira Schulera

Bahnhofstraße 4
78234 Engen
Im Seehas-Center

Telefon:
07733 5059970

gesucht + gefunden

Vermietungen

**Kleines Haus mit Garten
in Ehingen** zu verm.+
EBK, Carport. Ist ein großer
Raum, ca. 30 m² + Küche,
Bad, Keller.
KM: 500,- €
Tel. 07736/9249697

Stellenmarkt

Welche nette Frau kann mich
bei meiner privaten Bürokratie
unterstützen?
Tel: 07733/929174 ab 15 Uhr

Immobilien

**Schöne Wohnung
in HILZINGEN**
3,5 bzw. 5,5 Zi.,
exkl. ca. 100 m² in gepfl.,
ruhigem 3 FH, Loggia mit
Fernsicht, gr. Keller,
inkl. 2 Stpl. uvm., Bj. 1995,
frei ab 1.2.20,
nur € 299.500,
julia.eglen31@web.de

Zu verschenken

Kettler-Heimtrainer, in gutem
Zustand zu verschenken an
Selbstabholer, Tel: 07733/7901

HP-Drucker PSC 1315
funktionsfähig, braucht jedoch neue
Tintenpatronen. Tel. Nr. 07733/6695
oder 0160/2494447.

Anzeigenberatung **HEGAU KURIER**

Astrid Zimmermann
Singener Str. 20, 78267 Aach,
Tel. 0 77 74 / 2 27 72 22, Fax 0 77 74 / 2 27 72 23
astridzimmermann@online.de
oder direkt bei

INFO KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733/996594 - 5660
Fax 07733/97231
E-Mail: info@info-kommunal.de

Intensivkurse Deutsch/Mathe/Englisch
Deutsch für Ausländer Engen, Peterstr. 1
LERN-TEAM Info 0 77 32 / 5 86 00 u. 01 78 / 325 67 32



4 x Mercedes-Benz B-Klasse JW, DSG, Benzin
LED Scheinw., Leichtmetallfelgen, Bluetooth, Kamera, Tempomat,
Urban, div. Lackierungen, uvm. **ab 23.950,- €**

Neuwagen mit Tageszulassung
7 x Seat Arona 1,0 TSI 115 PS DSG
Navigationssystem, Kamera, LED Scheinwerfer, autom.
Distanzregelung Sitzheizung, div met. **ab 23.950,- €**
Verbrauch innerorts 5,8; ausserorts 4,6; kombiniert 5,0/100 km
Benzin, CO2 kombiniert 114g/km Energieklasse B

3 x Seat Arona 1,5 TSI 150 PS
Navigationssystem, Kamera, LED Scheinwerfer, autom.
Distanzregelung Sitzheizung, div met. **ab 23.450,- €**
Verbrauch innerorts 6,9; ausserorts 4,9; kombiniert 5,7/100 km
Benzin, CO2 kombiniert 131g/km Energieklasse B

Viele Interessante Fahrzeuge an Lager:
Mercedes-Benz, Skoda Kodiaq, Seat Ateca, Smart uvm.

Autohaus Schmid
Im Breitenplatz 1, 78250 Tengen-Watterdingen
Telefon 0 77 36 / 92 13 24
E-Mail: info@schmidautohaus.de
www.schmidautohaus.de

Fahrschule Uwe Schaller

Intensivkurs Fasnacht

Start:

20.02.2020, 13.30 Uhr

Tel. 01 60 / 90 72 62 73

Schlatt am Randen, Büßlingerstraße 2
Weitere Infos: www.fahrschule-schaller.de

Ab sofort:

Freitags-Angebot von 12 bis 21 Uhr

Am 31.01.20:

**Hüftensteak mit Rosmarinkartoffeln
und einem Getränk nur 16.90 €**



The Cube – Wine and Dine in Engen

Robert-Bosch-Straße 1
78234 Engen
Telefon 0174 2395275

Menüservice Probewoche zum halben Preis



bereits ab 3,70€

*lecker, zuverlässig,
täglich heiß geliefert*

Tel. 07731/94094

www.malteser-bodensee.de



Malteser
...weil Nähe zählt.

Baum-/Heckenpflege, Problemfällungen

Landschaftsbau
Landschaftspflege
Hausmeisterdienst
Risikofällung
Brennholzhandel
Zaunbau

Gartenbau
Baggerarbeiten
Erdarbeiten
Hofbeläge
Abbrucharbeiten
Winterdienst

Dienstleistungen

Bohnenstengel & Schildknecht

Tel. 0151 / 40 00 26 45 oder
info@bohnenstengel-schildknecht.de

Anzeigenberatung **HEGAU** **KURIER**

Astrid Zimmermann

Singener Str. 20, 78267 Aach,
Tel. 0 77 74 / 2 27 72 22, Fax 0 77 74 / 2 27 72 23
astridzimmermann@online.de
oder direkt bei

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 077 33/99 65 94 - 56 60
Fax 077 33/972 31
E-Mail: info@info-kommunal.de

Wir suchen für ein Handwerker-
paar dringend im Hegau
**ein älteres, renovierungs-
bedürftiges Haus**
zu kaufen,
bis ca. € 400.000,-
Heim + Haus Immobilien GmbH
Telefon 077 31-98260

Für eine kleine Familie
suchen wir
**ein neuwertiges Haus mit
Garten (auch DHH oder RH)**
bis Euro 650.000,- im Groß-
raum Singen/Hegau zu kaufen.
Heim + Haus Immobilien GmbH
Telefon 077 31-98260

**Wir kaufen
Wohnmobile
+ Wohnwagen**

Tel. 0 39 44 / 36160
www.wm-aw.de Fa.

**Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**

ERHARDT
MARKISEN



ERHARDT WINTERRABATT

Aktionsprodukte:

- > 10 % Winterrabatt auf ausgewählte ERHARDT Markisen
- > 5 % Winterrabatt auf ERHARDT Terrassendächer
- > 5 % Winterrabatt auf QUBE Lamella

Wir als Fachpartner beraten Sie gerne:

KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Tel. 07731 799530
Fax: 07731 7995322
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

Markenparfums

Donnerstag, 30. Januar 2020	von 09.00 bis 17.00 Uhr
Freitag, 31. Januar 2020	von 09.00 bis 17.00 Uhr
Samstag, 01. Februar 2020	von 10.00 bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

Gottlieb-Daimler-Straße 7
Tel. 077 31 / 91 77 81
78239 Rielasingen-Worblingen

WSV

BIS

70%

MARCO

macht mode!

Seehas Center | Bahnhofstraße 4 | Engen